To besedilo je zgolj informativne narave in nima pravnega učinka. Institucije Unije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti. Verodostojne različice zadevnih aktov, vključno z uvodnimi izjavami, so objavljene v Uradnem listu Evropske unije. Na voljo so na portalu EUR-Lex. Uradna besedila so neposredno dostopna prek povezav v tem dokumentu

►B

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 433/2012

z dne 23. maja 2012

o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe (EU) št. 1236/2010 Evropskega parlamenta in Sveta o sistemu nadzora in izvrševanja, ki se uporablja na območju Konvencije o prihodnjem večstranskem sodelovanju v ribištvu severovzhodnega Atlantika

(UL L 136, 25.5.2012, str. 41)

spremenjena z:

		Uradni list		
		št.	stran	datum
►M1	Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/746 z dne 11. maja 2015	L 119	3	12.5.2015
►M2	Izvedbena uredba Komisije (EU) 2020/145 z dne 3. februarja 2020	L 31	1	4.2.2020

▼B

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 433/2012

z dne 23. maja 2012

o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe (EU) št. 1236/2010 Evropskega parlamenta in Sveta o sistemu nadzora in izvrševanja, ki se uporablja na območju Konvencije o prihodnjem večstranskem sodelovanju v ribištvu severovzhodnega Atlantika

POGLAVJE I

SPLOŠNE DOLOČBE

Člen 1

Opredelitev pojmov

V tej uredbi se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

(a) „sporočilo o položaju“ pomeni poročilo o položaju plovila, ki se prek satelitske sledilne naprave plovila avtomatično prenese centrom za spremljanje ribištva države članice zastave;

(b) „poročilo o položaju“ pomeni poročilo poveljnika plovila, kot je določeno v členu 25 Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 404/2011 ([1]);

(c) „številka CFR“ pomeni identifikacijsko številko registra flote Skupnosti plovila, kot je določena v členu 10 Uredbe Komisije (ES) št. 26/2004 ([2]).

Člen 2

Kontaktne točke

1. Države članice pošljejo sekretarju NEAFC in Evropski agenciji za nadzor ribištva (v nadaljnjem besedilu: Agencija) v računalniško berljivi obliki informacije o kontaktnih točkah iz člena 4(3) in (4) Uredbe (EU) št. 1236/2010.

2. Države članice objavijo informacije iz odstavka 1 na varnem delu svojega spletnega mesta, vzpostavljenega s členoma 114 in 116 Uredbe (EU) št. 1224/2009.

POGLAVJE II

NADZORNI UKREPI

Člen 3

Sodelovanje Unije

1. Seznam iz člena 5(1) Uredbe (EU) št. 1236/2010 vključuje plovila, ki jim je dovoljen ribolov enega ali več virov, urejenih s predpisi, razčlenjenih po vrstah.

([1]) UL L 112, 30.4.2011, str. 1.
([2]) UL L 5, 9.1.2004, str. 25.

▼B

Kjer je primerno, se seznam sklicuje na številko CFR, ki je dodeljena vsakemu plovilu.

2. Države članice Komisijo z računalniškim prenosom nemudoma obvestijo o plovilih, za katera so bila dovoljenja za ribolov na upravnem območju razveljavljena ali začasno ukinjena.

Člen 4

Evidentiranje ulova

1. Ribolovni ladijski dnevnik iz člena 8 Uredbe (EU) št. 1236/2010 vsebuje poleg informacij iz člena 14 Uredbe (ES) št. 1224/2009 tudi informacije iz dela A Priloge I k tej uredbi.

2. Proizvodni ladijski dnevnik iz člena 8(2) in (3) Uredbe (EU) št. 1236/2010 je takšen, kakor ga določa del B Priloge I.

3. Načrt natovarjanja iz člena 8(2) in (3) je takšen, kakor ga določa del C Priloge I.

4. Koda, ki se uporablja za posamezno vrsto, je koda, ki jo je določila Organizacija Združenih narodov za prehrano in kmetijstvo (FAO), kakor je določeno v Prilogi II.

Člen 5

Poročanje o ulovih virov, urejenih s predpisi, in položaju

Države članice za prenose sekretarju NEAFC v skladu s členoma 9 in 11 Uredbe (EU) št. 1236/2010 uporabijo obliko in specifikacije, kakor so določene v Prilogi III.

Člen 6

Zbirno poročanje o ulovih

Države članice podatke iz člena 10(1) in (2) Uredbe (EU) št. 1236/2010 prenesejo v obliki XML.

POGLAVJE III

INŠPEKCIJSKI PREGLEDI

Člen 7

Imenovani organ

Agencija je imenovana za:

(a) usklajevanje nadzornih in inšpekcijskih dejavnosti iz člena 17(1) Uredbe (EU) št. 1236/2010;

▼B

(b) sprejemanje, pošiljanje in posredovanje obvestil iz člena 18(2), člena 19(1) in člena 20(9) Uredbe (EU) št. 1236/2010;

(c) vodenje evidenc iz člena 18(4) Uredbe (EU) št. 1236/2010.

Člen 8

Identifikacija inšpektorjev in inšpekcijskih sredstev

1. Poseben identifikacijski dokument iz člena 16(2) Uredbe (EU) št. 1236/2010 ustreza vzorcu, določenemu v delu A Priloge IV.

2. Poseben signal inšpektorjev iz člena 18(3) Uredbe (EU) št. 1236/2010 ustreza vzorcu, določenemu v delu B Priloge IV.

Člen 9

Inšpekcijske dejavnosti

Države članice pošljejo Agenciji informacije v zvezi z datumom in uro začetka in konca dejavnosti inšpekcijskih plovil in zrakoplovov iz člena 18(4) Uredbe (EU) št. 1236/2010 v skladu z obliko iz Priloge V.

Člen 10

Postopek nadzora

1. Poročila o opaženem plovilu iz člena 19(1) Uredbe (EU) št. 1236/2010 se pošljejo z uporabo obrazca, določenega v delu A Priloge VI.

2. Poročila o nadzoru iz člena 19(2) Uredbe (EU) št. 1236/2010 se sestavijo z uporabo obrazca, določenega v delu B Priloge VI.

Člen 11

Poročila o inšpekcijskem pregledu

Poročila o inšpekcijskem pregledu iz člena 20(9) Uredbe (EU) št. 1236/2010 se sestavijo v skladu z obliko, določeno v Prilogi VII.

POGLAVJE IV

POMORSKA INŠPEKCIJA

Člen 12

Predhodno uradno obvestilo o prihodu v pristanišče

Predhodno uradno obvestilo iz člena 24 Uredbe (EU) št. 1236/2010 se predloži v obliki obrazca pomorske inšpekcije (PSC) iz Priloge VIII, pri čemer je del A pravilno izpolnjen, kot sledi:

▼M1

(a) obrazec PSC 1 se uporabi, če plovilo prevaža lastni ulov;

(b) obrazec PSC 2 se uporabi, če plovilo izvaja dejavnosti pretovarjanja, informacije pa se podajo ločeno za ulov vsakega plovila dajalca.

Člen 13

1. Kadar država članica zastave izpolnjuje predhodno uradno obvestilo v skladu s členom 25(1) Uredbe (EU) št. 1236/2010, izpolni del B obrazca PSC iz Priloge VIII.

2. Kadar država članica pristanišča izpolnjuje predhodno uradno obvestilo v skladu s členom 25(2) in (4) Uredbe (EU) št. 1236/2010, izpolni del C obrazca PSC iz Priloge VIII.

▼B

Člen 14

Poročila o inšpekcijskih pregledih v pristanišču

Poročila o inšpekcijskih pregledih iz člena 27 Uredbe (EU) št. 1236/2010 se sestavijo v skladu z obliko, določeno v Prilogi IX, ter pošljejo sekretarju NEAFC, en izvod pa Komisiji.

POGLAVJE V

KRŠITVE

Člen 15

Imenovani organ

Agencija je imenovana za sprejemanje, pošiljanje in posredovanje informacij iz členov 29, 30, 32, 33, 34, 36 in 43 Uredbe (EU) št. 1236/2010.

POGLAVJE VI

PODATKI

ODDELEK 1

Sporočanje podatkov

▼M2

Člen 16

Sporočanje sekretarju NEAFC

1. Oblike za izmenjavo podatkov in sistemi za sporočanje podatkov iz člena 12(2) Uredbe (EU) št. 1236/2010, ki se uporabljajo za pošiljanje poročil in informacij sekretarju NEAFC, še naprej izpolnjujejo pravila iz Priloge X k tej uredbi, in sicer do datuma iz odstavka 3; ustrezne kode, ki se uporabljajo pri komunikaciji s sekretarjem NEAFC, so določene v Prilogi XI.

▼M2

2. Države članice do 1. novembra 2020 končajo vse potrebne tehnične priprave, ki bodo omogočile uporabo naslednjih oblik za izmenjavo podatkov in sistemov za sporočanje podatkov za pošiljanje poročil in informacij sekretarju NEAFC:

(a) Izmenjava podatkov iz ribolovnega ladijskega dnevnika, predhodnih uradnih obvestil, podatkov iz deklaracije o pretovarjanju in podatkov iz deklaracije o iztovarjanju je v obliki definicijske shema protokola XML za domeno ribolovnih dejavnosti na podlagi standarda UN/FLUX P1000-3. Izmenjava podatkov je skladna z izvedbenim dokumentom za ribolovne dejavnosti FLUX, ki ga je sprejela NEAFC.

(b) Sporočanje podatkov iz sistema za spremljanje plovil je v obliki definicijske sheme protokola XML za domeno položaja plovila na podlagi standarda UN/CEFACT P1000-7. Izmenjava podatkov je v skladu z izvedbenim dokumentom za položaj plovila FLUX, ki ga je sprejela NEAFC.

3. Države članice uporabljajo oblike za izmenjavo podatkov in sisteme za sporočanje podatkov iz odstavka 2 od datuma, ki ga bo sporočila Komisija po tem, ko bo o tem odločala NEAFC. Izmenjava podatkov je skladna z izvedbenimi dokumenti FLUX, ki jih je sprejela NEAFC.

4. Z odstopanjem od odstavkov 1 in 3 lahko države članice od začetka veljavnosti te uredbe uporabljajo obliko izmenjave podatkov iz odstavka 2(b) za sporočanje podatkov sistema za spremljanje plovil. Države članice obvestijo Komisijo o datumu, od katerega se bo uporabljala nova oblika za izmenjavo podatkov.

▼B

ODDELEK 2

Varnost podatkov in zaupnost

Člen 17

Splošne določbe o varnosti podatkov in zaupnosti

1. Ta oddelek določa podrobna pravila o zaupnosti za izvajanje člena 45 Uredbe (EU) št. 1236/2010. Uporablja se za vsa elektronska poročila in sporočila v okviru te uredbe z izjemo zbirnega poročanja o ulovih iz člena 6 te uredbe.

2. Kadar je treba, vsaka država članica na zahtevo sekretarja NEAFC popravi oziroma izbriše elektronska poročila ali sporočila, ki niso bila obdelana v skladu z Uredbo (EU) št. 1236/2010 in s to uredbo.

3. Elektronska poročila in sporočila se uporabljajo le za namene, določene v sistemu iz Uredbe (EU) št. 1236/2010.

▼B

Člen 18

Podatki, pridobljeni z inšpekcijskimi pregledi

1. Države članice, ki izvedejo inšpekcijski pregled, lahko obdržijo in shranijo elektronska poročila in sporočila, ki jih je posredoval sekretar NEAFC, 24 ur po dokončnem odhodu plovila, na katerega se podatki nanašajo, z upravnega območja. Kot odhod šteje časovna točka šest ur po sporočitvi namena o izhodu z upravnega območja.

2. Države članice, ki izvedejo inšpekcijski pregled, zagotovijo varno obdelavo elektronskih poročil in sporočil v svojih sistemih za obdelavo elektronskih podatkov, zlasti kadar obdelava vključuje prenos prek omrežja.

3. Države članice sprejmejo ustrezne tehnične in organizacijske ukrepe za zaščito elektronskih poročil in sporočil pred naključnim ali nezakonitim uničenjem oziroma pred naključno izgubo, spremembo, nedovoljenim razkritjem ali dostopom ter pred vsemi neustreznimi oblikami obdelave.

4. Države članice, ki izvedejo inšpekcijski pregled, omogočijo razpoložljivost elektronskih poročil in sporočil zgolj za namene inšpekcije in zgolj inšpektorjem, ki so bili dodeljeni sistemu iz Uredbe (EU) št. 1236/2010.

Člen 19

Sistemi za obdelavo podatkov

1. Sistemi za obdelavo podatkov, ki jih uporabljajo države članice, Komisija in Agencija, so v skladu z minimalnimi varnostnimi zahtevami iz dela A Priloge XII.

2. Države članice morajo za svoje glavne računalniške sisteme izpolnjevati merila, določena v delu B Priloge XII.

3. Za sporočanje podatkov v okviru sistema iz Uredbe (EU) št. 1236/2010 se uporabi protokol *https*. Kadar se taki podatki sporočajo, se za zagotovitev zaupnosti in verodostojnosti uporabijo ustrezni šifrirni protokoli.

4. Omejitev dostopa do podatkov se zagotovi z mehanizmom fleksibilne identifikacije uporabnika in fleksibilnega gesla. Vsak uporabnik ima dostop le do podatkov, ki jih potrebuje za svojo nalogo.

5. Tehnični standardi za izmenjavo elektronskih podatkov med državami članicami, Komisijo in Agencijo se lahko določijo po posvetovanju z državami članicami, Komisijo in Agencijo.

▼B

POGLAVJE VII

KONČNE DOLOČBE

Člen 20

Razveljavitev

Uredba (ES) št. 1085/2000 se razveljavi.

Člen 21

Začetek veljavnosti

Ta uredba začne veljati sedmi dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

▼B

PRILOGA I

BELEŽENJE ULOVA

A. **Beleženje v ladijski dnevnik**

Podatkovni element	Koda polja	Obvezno/neobvezno	Opombe
Informacije ob vstopu na upravno območje			
Datum	DA	O	Podatek o dejavnosti; datum vstopa na upravno območje
Čas ob vstopu	TI	O	Podatek o dejavnosti; čas vstopa na upravno območje
Položaj			Podatek o dejavnosti; položaj ob vstopu na upravno območje
Zemljepisna širina	LA	O	Položaj ob vstopu
Zemljepisna dolžina	LO	O	Položaj ob vstopu
Količina na krovu	OB		Podatek o dejavnosti; količina na krovu po vrstah
Ime vrste ([1])		O	Koda vrste FAO za vrste iz Priloge II
Količina ([1])		O	Živa teža v kilogramih
Ulov na izvlek ali ribolovno dejavnost			
Položaj izvajanja ribolova			Podatek o dejavnosti; položaj
Zemljepisna širina	LA	O ([2])	Položaj ob začetku ribolovne dejavnosti
Zemljepisna dolžina	LO	O ([2])	Položaj ob začetku ribolovne dejavnosti
Čas	TI	O ([2])	Podatek o dejavnosti; čas ob začetku ribolovne dejavnosti
Ulov	CA		Podatek o dejavnosti; na krovu obdržan ulov na ribolovno dejavnost po vrstah
Vrsta ([1])		O ([2])	Koda vrste FAO za vrste iz Priloge II
Količina ([1])		O ([2])	Živa teža v kilogramih
Ribolovna globina	FD	O ([3])	Razdalja med površino vode in najnižjim delom ribolovnega orodja (v metrih)
Informacije o dnevnem ulovu			
Skupno število izvlekov/ribolovnih operacij v enem dnevu	FO	O ([4])	Podatek o dejavnosti; število ribolovnih operacij v 24 urah
Ulov, ki se zavrže	RJ		Podatek o dejavnosti; ulovljena in zavržena količina po vrstah
Vrsta		O	Koda vrste FAO
Količina		O	Živa teža v kilogramih
Skupni ulov	CC		Podatek o dejavnosti; predviden skupni ulov od vstopa na upravno območje po vrstah
Vrsta ([1])		O	Koda vrste FAO za vrste iz Priloge II
Količina ([1])		O	Živa teža v kilogramih

▼B

Podatkovni element	Koda polja	Obvezno/neobvezno	Opombe
Informacije o pretovarjanju			
Datum	DA	O	Podatek o dejavnosti; datum(-i) pretovarjanj
Pretovarjanje	KG		Podatek o dejavnosti; količine natovorjenih ali iztovorjenih rib po vrstah na upravnem območju
Vrsta ([1])		O	Koda vrste FAO za vrste iz Priloge II
Količina ([1])		O	Živa teža v kilogramih
Pretovor na	TT	O	Podatek o registraciji plovila; radijski klicni znak prejemnega plovila
Pretovorjeno z	TF	O	Podatek o registraciji plovila; radijski klicni znak plovila dajalca
Informacije o prenosu poročil			
Datum	DA	O	Podatek o sporočilu; datum prenosa poročila
Čas	TI	O	Podatek o sporočilu; datum prenosa poročila (UTC)
Uporabljen način prenosa poročil	TU	O ([4])	Podatek o sporočilu; ime radijske postaje, preko katere se poročilo prenese
Vrsta poročila	TM	O	Podatek o sporočilu;
Informacije ob izstopu z upravnega območja			
Čas	TI	O	Podatek o dejavnosti; čas izhoda (UTC)
Datum	DA	O	Podatek o dejavnosti; datum izhoda
Funkcija			Podatek o dejavnosti; položaj ob izhodu z upravnega območja
Zemljepisna širina	LA	O	Položaj ob izhodu
Zemljepisna dolžina	LO	O	Položaj ob izhodu
Skupni ulov na krovu	OB		Podatek o dejavnosti; skupni ulov, obdržan na krovu, po vrstah
Vrsta ([1])		O	Koda vrste FAO za vrste iz Priloge II
Količina ([1])		O	Živa teža v kilogramih
Ime in podpis poveljnika	MA	O	

([1]) Zabeležiti je treba vsako vrsto, za katero ulov presega 50 kg.
([2]) Vsaka država članica mora zagotoviti, da njena ribolovna plovila zabeležijo te informacije vsak dan oz. za vsak izvlek ali ribolovno dejavnost oz. oboje.
([3]) Obvezno, kjer to zahtevajo posebni upravljalni ukrepi.
([4]) Obvezno le, če se uporabi radijska postaja.

B. **Beleženje v proizvodni ladijski dnevnik**

Podatkovni element	Koda polja	Obvezno/neobvezno	Opombe
1. **Identiteta plovila** ([1])			
Radijski klicni znak	RC	O	Podatek o registraciji plovila; mednarodni radijski klicni znak
Ime plovila	NA	N	Podatek o registraciji plovila; ime plovila

▼B

Podatkovni element	Koda polja	Obvezno/neobvezno	Opombe
Interna referenčna številka pogodbenice	IR	N	Podatek o registraciji plovila; enotna številka plovila pogodbenice kot tričrkovna koda države zastave, ki ji sledi številka
Zunanja registrska številka plovila	XR	N	Podatek o registraciji plovila; številka na boku plovila ali številka IMO, če številke na boku plovila ni
2. **Informacije o proizvodnji**			
Datum	DA	O	Podatek o dejavnosti; datum proizvodnje
Proizvedena količina	QP		Podatek o dejavnosti; proizvedena količina dnevno po vrstah
Ime vrste		O	Koda vrste FAO
Količina		O	Skupna teža proizvoda v kilogramih
Oblika proizvoda		O	Koda oblike proizvoda (del E Priloge XI)
Količina		O	Teža proizvoda v kilogramih Koda oblike proizvoda in teža proizvoda: uporabi se toliko parov, kot je potrebno za zajetje vseh proizvodov
Skupna proizvodnja v obdobju	AP		Podatek o dejavnosti; celotna količina, proizvedena od vstopa na upravno območje po vrstah
Ime vrste		O	Koda vrste FAO
Količina		O	Skupna teža proizvoda v kilogramih
Oblika proizvoda		O	Koda oblike proizvoda (del E Priloge XI)
Količina		O	Teža proizvoda v kilogramih Koda oblike proizvoda in teža proizvoda: uporabi se toliko parov, kot je potrebno za zajetje vseh proizvodov
3. **Informacije o embalaži**			
Ime vrste	SN	N	Podatek o dejavnosti; koda vrste FAO
Oznaka proizvoda	PR	N	Podatek o dejavnosti; koda proizvoda (del E Priloge XI)
Vrsta pakiranja	TY	N	Podatek o dejavnosti; vrsta embalaže (del F Priloge XI)
Teža enote	NE	N	Podatek o dejavnosti; skupna teža proizvoda v kilogramih
Število enot	NU	N	Podatek o dejavnosti; število pakiranih enot
4. **Ime in naslov poveljnika**	MA	O	

([1]) En element identitete plovila poleg radijskega klicnega znaka je obvezen.

C. **Načrt natovarjanja**

1. Predelani ulovi se morajo natovoriti in označiti tako, da se iste kategorije vrst in proizvodov ter količine po natovarjanju v različne dele skladišča lahko identificirajo.
2. Načrt natovarjanja mora prikazovati lokacijo proizvodov v skladišču in količine proizvodov na krovu, izražene v kilogramih.
3. Načrt natovarjanja se vsak dan posodablja za prejšnji dan od 00.00 (UTC) do 24.00 (UTC).

▼B

PRILOGA II

SEZNAM VRST

Tričrkovna koda FAO	Splošno ime	Znanstveno ime
ALF	Sluzoglavke	*Beryx* spp.
ALC	Bairdova gladkoglavka	*Alepocephalus bairdii*
ANT	Sinja antimora	*Antimora rostrata*
API	Morska mačka iz rodu *Apristuris*	*Apristuris* spp.
ARG	Srebrenke	*Argentina* spp.
BLI	Modri leng	*Molva dypterygia*
BRF	Okun	*Helicolenus dactylopterus*
BSF	Črni morski meč	*Aphanopus carbo*
BSH	Sinji morski pes	*Prionace glauca*
BSK	Morski pes orjak	*Cetorhinus maximus*
BSS	Brancin	*Dicentrarchus labrax*
CAP	Kapelan	*Mallotus villosus*
CAS	Pegasti ostrigar	*Anarhichas minor*
CAT	Ostrigar	*Anarhichas* spp.
CFB	Črna morska mačka	*Centroscyllium fabricii*
CMO	Morska podgana	*Chimaera monstrosa*
COD	Trska	*Gadus morhua*
COE	Ugor	*Conger conger*
CYO	Portugalski morski pes	*Centroscymnus coelolepis*
CYH	Veleoka morska podgana	*Hydrolagus mirabilis*
CYP	Morski pes vrste *Centroscymnus crepidater*	*Centroscymnus crepidater*
DCA	Kljunati morski pes	*Deania calceus*
ELP	Esmarkova ogorčica	*Lycods esmarkii*
EPI	Veleoki globokomorski kraljiček	*Epigonus telescopus*
FOR	Tabinja	*Phycis phycis*
GAM	Morska mačka vrste *Galeus murinus*	*Galeus murinus*
GHL	Grenlandska morska plošča	*Reinhardtius hippoglossoides*

▼B

Tričrkovna koda FAO	Splošno ime	Znanstveno ime
GFB	Tabinja belica	*Phycis blennoides*
GSK	Grenlandski morski pes	*Sonmnousus microcephalus*
GUP	Trnež vrste *Centrophorus granulosus*	*Centrophorus granulosus*
GUQ	Luskasti globokomorski trnež	*Centrophorus squamosus*
HAD	Vahnja	*Melanogrammus aeglefinus*
HAL	Navadni jezik	*Hippoglossus hippoglossus*
HER	Atlantski sled	*Clupea harengus*
HOM	Šur	*Trachurus trachurus*
HPR	Sredozemska sluzoglavka	*Hoplostethus mediterraneus*
HXC	Ovratničarski šesteroškrgar	*Chlamydoselachus anguineus*
JAD	Norveška kljunata raža	*Raja nidarosiensus*
KCD	Rdeča kraljevska rakovica	*Paralithodes camtschaticus*
KEF	Globokomorska rdeča rakovica	*Chacon (Geyron) affinis*
LIN	Leng	*Molva molva*
LUM	Morski zajec	*Cyclopterus lumpus*
MAC	Skuša	*Scomber scombrus*
MOR	Globokomorske trske	*Moridae*
ORY	Oranžna sluzoglavka	*Hoplosthethus atlanticus*
OXN	Morski pes vrste *Oxynotus paradoxus*	*Oxynotus paradoxus*
PHO	Rissojeva gladkoglavka	*Alepocephalus rostratus*
PLA	Ameriška morska plošča	*Hippoglossoides platessoides*
PLE	Morska plošča	*Pleuronectes platessa*
POC	Polarna trska	*Boreogadus saida*
POK	Saj	*Pollachius virens*
PRA	Severna kozica	*Pandalus borealis*
REB	Kljunati okun	*Sebastes mentella*
RED	Rdeči okuni (nedoločeni)	*Sebastes* spp.
REG	Veliki rdeči okun	*Sebastes marinus*
RHG	Čebulastooki repak	*Macrourus berglax*

▼B

Tričrkovna koda FAO	Splošno ime	Znanstveno ime
RIB	Mora	*Mora moro*
RNG	Okroglonosi repak	*Coryphaenoides rupestris*
SBL	Morski pes šesteroškrgar	*Hexanchus griseus*
SBR	Okati ribon	*Pagellus bogaraveo*
SCK	Temni morski pes	*Dalatias licha*
SFS	Morski meč	*Lepidopus caudatus*
SHL	Veliki svetilec	*Etmopterus princeps*
SHL	Črni svetilec	*Etmopterus spinax*
SHO	Črnousta morska mačka	*Galeus melastomus*
RCT	Kopjenosa morska podgana	*Rhinochimaera atlantica*
RJG	Arktična raža	*Raja hyperborea*
RJY	Okrogla raža	*Raja fyllae*
SFV	Rdeči okun	*Sebastes viviparus*
SKA	Raže	*Raja* spp.
SKH	Morski psi	*Selachimorpha*
SYR	Morski pes vrste *Scymnodon ringens*	*Scymnodon ringens*
TJX	Hrapavi okun	*Trachyscorpia cristulata*
USK	Morski menek	*Brosme brosme*
WHB	Sinji mol	*Micromesistius poutassou*
WRF	Globinska kirnja	*Polyprion americanus*

▼B

PRILOGA III

POROČANJE O ULOVIH, PRETOVARJANJU IN POLOŽAJIH

1) **Poročilo o „ULOVU OB VSTOPU“**

Podatkovni element	Koda polja	Obvezno/neobvezno	Opombe
Začetek zapisa	SR	O	Podatek o sistemu; označuje začetek zapisa
Naslov	AD	O	Podatek o sporočilu; namembni kraj, „XNE“ za NEAFC
Zaporedna številka	SQ	O	Podatek o sporočilu; serijska številka v tekočem letu
Vrsta sporočila	TM	O	Podatek o sporočilu; vrsta sporočila, „COE“ kot je poročilo o ulovu ob vstopu
Radijski klicni znak	RC	O	Podatek o registraciji plovila; mednarodni radijski klicni znak plovila
Številka ribolovnega potovanja	TN	N	Podatek o dejavnosti; serijska številka ribolovnega potovanja v tekočem letu
Ime plovila	NA	N	Podatek o registraciji plovila; ime plovila
Številka registra flote Skupnosti (CFR)	IR	N	Podatek o registraciji plovila. Enotna številka plovila pogodbenice kot tričrkovna ISO koda države zastave, ki ji sledi razpoznavni niz (devetih znakov)
Zunanja registrska številka	XR	N	Podatek o registraciji plovila; številka na boku plovila ali številka IMO, če številke na boku plovila ni
Zemljepisna širina	LA	O	Podatek o dejavnosti; položaj v času prenosa
Zemljepisna dolžina	LO	O	Podatek o dejavnosti; položaj v času prenosa
Količina na krovu	OB		Podatek o dejavnosti; količina na krovu po vrstah, po potrebi v parih
Vrsta		O	Koda vrste FAO
Živa teža		O	Živa teža v kilogramih, zaokrožena na najbližjih 100 kilogramov
Datum	DA	O	Podatek o sporočilu; datum prenosa
Čas	TI	O	Podatek o sporočilu; čas prenosa
Konec zapisa	ER	O	Podatek o sistemu; označuje konec zapisa

2) **Poročilo o „ULOVU“**

Podatkovni element	Koda polja	Obvezno/ neobvezno	Opombe
Začetek zapisa	SR	O	Podatek o sistemu; označuje začetek zapisa
Naslov	AD	O	Podatek o sporočilu; namembni kraj, „XNE“ za NEAFC

▼B

Podatkovni element	Koda polja	Obvezno/ neobvezno	Opombe
Zaporedna številka	SQ	O	Podatek o sporočilu; zaporedna številka sporočila v tekočem letu
Vrsta sporočila	TM	O	Podatek o sporočilu; vrsta sporočila, „CAT“ kot poročilo o ulovu
Radijski klicni znak	RC	O	Podatek o registraciji plovila; mednarodni radijski klicni znak plovila
Številka ribolovnega potovanja	TN	N	Podatek o dejavnosti; serijska številka ribolovnega potovanja v tekočem letu
Ime plovila	NA	N	Podatek o registraciji plovila; ime plovila
Številka registra flote Skupnosti (CFR)	IR	N	Podatek o registraciji plovila. Enotna številka plovila pogodbenice kot tričrkovna ISO koda države zastave, ki ji sledi razpoznavni niz (devetih znakov)
Zunanja registrska številka	XR	N	Podatek o registraciji plovila; številka na boku plovila ali številka IMO, če številke na boku plovila ni
Zemljepisna širina	LA	O ([1])	Podatek o dejavnosti; položaj v času prenosa
Zemljepisna dolžina	LO	O ([1])	Podatek o dejavnosti; položaj v času prenosa
Tedenski ulov	CA		Podatek o dejavnosti; skupni ulov po vrstah, obdržan na krovu, bodisi od začetka ribolova na upravnem območju ([2]) ali od zadnjega poročila o ulovu, po potrebi v paru
Vrsta		O	Koda vrste FAO
Živa teža		O	Živa teža v kilogramih, zaokrožena na najbližjih 100
Število ribolovnih dni	DF	O	Podatek o dejavnosti; število ribolovnih dni na upravnem območju od začetka ribolova ali od zadnjega poročila o ulovu
Datum	DA	O	Podatek o sporočilu; datum prenosa
Čas	TI	O	Podatek o sporočilu; čas prenosa
Konec zapisa	ER	O	Podatek o sistemu; označuje konec zapisa

([1]) Neobvezno, če je plovilo satelitsko spremljano v skladu s členom 11 Uredbe (EU) št. 1236/2010.
([2]) Mišljeno je prvo „poročilo o ulovu“ na tem ribolovnem potovanju na upravnem območju.

3) **Poročilo o „ULOVU OB IZSTOPU“**

Podatkovni element	Koda polja	Obvezno/neobvezno	Opombe
Začetek zapisa	SR	O	Podatek o sistemu; označuje začetek zapisa
Naslov	AD	O	Podatek o sporočilu; namembni kraj, „XNE“ za NEAFC
Zaporedna številka	SQ	O	Podatek o sporočilu; zaporedna številka sporočila v tekočem letu
Vrsta sporočila	TM	O	Podatek o sporočilu; „COX“ kot poročilo o ulovu ob izstopu

▼B

Podatkovni element	Koda polja	Obvezno/neobvezno	Opombe
Radijski klicni znak	RC	O	Podatek o registraciji plovila; mednarodni radijski klicni znak plovila
Številka ribolovnega potovanja	TN	N	Podatek o dejavnosti; serijska številka ribolovnega potovanja v tekočem letu
Ime plovila	NA	N	Podatek o registraciji plovila; ime plovila
Številka registra flote Skupnosti (CFR)	IR	N	Podatek o registraciji plovila. Enotna številka plovila pogodbenice kot tričrkovna ISO koda države zastave, ki ji sledi razpoznavni niz (devetih znakov)
Zunanja registrska številka	XR	N	Podatek o registraciji plovila; številka na boku plovila ali številka IMO, če številke na boku plovila ni
Zemljepisna širina	LA	O ([1])	Podatek o dejavnosti; položaj v času prenosa
Zemljepisna dolžina	LO	O ([1])	Podatek o dejavnosti; položaj v času prenosa
Tedenski ulov	CA		Podatek o dejavnosti; skupni ulov po vrstah, obdržan na krovu, bodisi od začetka ribolova na upravnem območju ([2]) ali od zadnjega poročila o ulovu, po potrebi v paru
Vrsta		O	Koda vrste FAO
Živa teža		O	Živa teža v kilogramih, zaokrožena na najbližjih 100
Število ribolovnih dni	DF	O	Podatek o dejavnosti; število ribolovnih dni na upravnem območju od začetka ribolova ali od zadnjega poročila o ulovu
Datum	DA	O	Podatek o sporočilu; datum prenosa
Čas	TI	O	Podatek o sporočilu; čas prenosa
Konec zapisa	ER	O	Podatek o sistemu; označuje konec zapisa

([1]) Neobvezno, če je plovilo satelitsko spremljano v skladu s členom 11 Uredbe (EU) št. 1236/2010.
([2]) Mišljeno je prvo sporočilo o ulovu na tem ribolovnem potovanju na upravnem območju.

4) **Poročilo o „PRETOVARJANJU“**

Podatkovni element	Koda polja	Obvezno/neobvezno	Opombe
Začetek zapisa	SR	O	Podatek o sistemu; označuje začetek zapisa
Naslov	AD	O	Podatek o sporočilu; namembni kraj, „XNE“ za NEAFC
Zaporedna številka	SQ	O	Podatek o sporočilu; zaporedna številka sporočila v tekočem letu
Vrsta sporočila	TM	O	Podatek o sporočilu; vrsta sporočila, „TRA“ kot poročilo o pretovarjanju
Radijski klicni znak	RC	O	Podatek o registraciji plovila; mednarodni radijski klicni znak plovila
Številka ribolovnega potovanja	TN	N	Podatek o dejavnosti; serijska številka ribolovnega potovanja v tekočem letu

▼B

Podatkovni element	Koda polja	Obvezno/neobvezno	Opombe
Ime plovila	NA	N	Podatek o registraciji plovila; ime plovila
Številka registra flote Skupnosti (CFR)	IR	N	Podatek o registraciji plovila. Enotna številka plovila pogodbenice kot tričrkovna ISO koda države zastave, ki ji sledi razpoznavni niz (devetih znakov)
Zunanja registrska številka	XR	N	Podatek o registraciji plovila; številka na boku plovila ali številka IMO, če številke na boku plovila ni
Natovorjena in iztovorjena količina	KG		Količina natovorjenih ali iztovorjenih vrst na upravnem območju, po potrebi v parih
Vrsta		O	Koda vrste FAO
Živa teža		O	Živa teža v kilogramih, zaokrožena na najbližjih 100 kilogramov
Pretovorjeno na	TT	O (1)	Podatek o registraciji plovila; mednarodni radijski klicni znak prejemnega plovila
Pretovorjeno s	TF	O (1)	Podatek o registraciji plovila; mednarodni radijski klicni znak plovila dajalca
Zemljepisna širina	LA	O (2)	Podatek o dejavnosti; predvidena zemljepisna širina, na kateri namerava poveljnik pretovoriti tovor
Zemljepisna dolžina	LO	O (2)	Podatek o dejavnosti; predvidena zemljepisna dolžina, na kateri namerava poveljnik pretovoriti tovor
Predviden datum	PD	O (2)	Podatek o dejavnosti; predviden datum UTC, ko namerava poveljnik pretovoriti tovor (LLLLMMDD)
Predviden čas	PT	O (2)	Podatek o dejavnosti; predviden čas UTC, ko namerava poveljnik pretovoriti tovor (UUMM)
Datum	DA	O	Podatek o sporočilu; datum prenosa
Čas	TI	O	Podatek o sporočilu; čas prenosa
Konec zapisa	ER	O	Podatek o sistemu; označuje konec zapisa

(1) Kar je bolj ustrezno.
(2) Neobvezno za poročila, ki jih pošilja plovilo prejemnik po pretovoru.

5) **Poročilo/sporočilo „O POLOŽAJU“**

Podatkovni element	Koda polja	Obvezno/neobvezno	Opombe
Začetek zapisa	SR	O	Podatek o sistemu; označuje začetek zapisa
Naslov	AD	O	Podatek o sporočilu; prejemnik; „XNE“ za NEAFC
Zaporedna številka	SQ	O (1)	Podatek o sporočilu; zaporedna številka sporočila v tekočem letu
Vrsta sporočila	TM (2)	O	Podatek o sporočilu; vrsta sporočila; „POS“ kot poročilo/sporočilo o položaju, ki se pošlje z VMS ali na kakšen drug način, če je satelitska sledilna naprava plovila pokvarjena
Radijski klicni znak	RC	O	Podatek o registraciji plovila; mednarodni radijski klicni znak plovila

▼B

Podatkovni element	Koda polja	Obvezno/neobvezno	Opombe
Številka ribolovnega potovanja	TN	N	Podatek o dejavnosti; serijska številka ribolovnega potovanja v tekočem letu
Ime plovila	NA	N	Podatek o registraciji plovila; ime plovila
Številka registra flote Skupnosti (CFR)	IR	N	Podatek o registraciji plovila. Enotna številka plovila pogodbenice kot tričrkovna ISO koda države zastave, ki ji sledi razpoznavni niz (devetih znakov)
Zunanja registrska številka	XR	N	Podatek o registraciji plovila; številka na boku plovila ali številka IMO, če številke na boku plovila ni
Zemljepisna širina	LA	O ([3])	Podatek o dejavnosti; položaj v času prenosa
Zemljepisna dolžina	LO	O ([3])	Podatek o dejavnosti; položaj v času prenosa
Zemljepisna širina (decimalni zapis)	LT	O ([4])	Podatek o dejavnosti; položaj v času prenosa
Zemljepisna dolžina (decimalni zapis)	LG	O ([4])	Podatek o dejavnosti; položaj v času prenosa
Hitrost	SP	O	Podatek o dejavnosti; hitrost plovila
Smer	CO	O	Podatek o dejavnosti; smer plovila
Država zastave	FS	O ([5])	Podatek o dejavnosti; država zastave plovila
Datum	DA	O	Podatek o sporočilu; datum prenosa
Čas	TI	O	Podatek o sporočilu; čas prenosa
Konec zapisa	ER	O	Podatek o sistemu; označuje konec zapisa

([1]) Neobvezno v primeru sporočila prek VMS.
([2]) Vrsta sporočila je „ENT“ za prvo sporočilo VMS z upravnega območja, kot ga zazna FMC pogodbenice.
Vrsta sporočila je „EXI“ za prvo sporočilo VMS, poslano izven upravnega območja, kot ga zazna FMC pogodbenice, navedba zemljepisne dolžine in širine pa je pri tej vrsti sporočila neobvezna.
Vrsta sporočila je „MAN“ za poročila, ki jih pošljejo plovila s sledilno napravo z napako v smislu člena 25 Uredbe (EU) št. 404/2011.
([3]) Obvezno za ročno poslana sporočila.
([4]) Obvezno za sporočila VMS.
([5]) Obvezna navedba; uporablja se le za prenos med sekretarjem NEAFC in FMC.

6) **Poročilo o „PRISTANIŠČU iztovarjanja“**

Podatkovni element	Koda polja	Obvezno/neobvezno	Opombe
Začetek zapisa	SR	O	Podatek o sistemu; označuje začetek zapisa
Naslov	AD	O	Podatek o sporočilu; prejemnik, „XNE“ za NEAFC
Zaporedna številka	SQ	O	Podatek o sporočilu; serijska številka poročila plovila v zadevnem letu
Vrsta sporočila	TM	O	Podatek o sporočilu; vrsta sporočila, „POR“
Radijski klicni znak	RC	O	Podatek o registraciji plovila; mednarodni radijski klicni znak plovila
Številka ribolovnega potovanja	TN	N	Podatek o dejavnosti; serijska številka ribolovnega potovanja v tekočem letu

▼B

Podatkovni element	Koda polja	Obvezno/neobvezno	Opombe
Ime plovila	NA	N	Podatek o registraciji plovila; ime plovila
Številka registra flote Skupnosti (CFR)	IR	N	Podatek o registraciji plovila. Enotna številka plovila pogodbenice kot tričrkovna ISO koda države zastave, ki ji sledi razpoznavni niz (devetih znakov)
Zunanja registrska številka	XR	N	Podatek o registraciji plovila; številka na boku plovila ali številka IMO, če številke na boku plovila ni
Zemljepisna širina	LA	O ([1])	Podatek o dejavnosti; položaj v času prenosa
Zemljepisna dolžina	LO	O ([1])	Podatek o dejavnosti; položaj v času prenosa
Obalna država	CS	O	Podatek o dejavnosti; obalna država pristanišča iztovarjanja
Ime pristanišča	PO	O	Podatek o dejavnosti; ime pristanišča iztovarjanja
Predviden datum	PD	O	Podatek o dejavnosti; predviden datum UTC, ko namerava poveljnik biti v pristanišču (LLLLMMDD)
Predviden čas	PT	O	Podatek o dejavnosti; predviden čas UTC, ko namerava poveljnik biti v pristanišču (UUMM)
Količina, ki bo iztovorjena Vrsta Živa teža	KG	O	Podatek o dejavnosti; količina po vrstah, ki bo iztovorjena v pristanišču, po potrebi v parih Koda vrste FAO Živa teža v kilogramih, zaokrožena na najbližjih 100
Količina na krovu Vrsta Živa teža	OB	O	Podatek o dejavnosti; količina na krovu po vrstah, po potrebi v parih Koda vrste FAO Živa teža v kilogramih, zaokrožena na najbližjih 100
Datum	DA	O	Podatek o sporočilu; datum UTC prenosa
Čas	TI	O	Podatek o sporočilu; čas UTC prenosa
Konec zapisa	ER	O	Podatek o sistemu; označuje konec zapisa

([1]) Neobvezno, če ima plovilo satelitsko sledenje.

7) **Poročilo o „PREKLICU“**

Podatkovni element	Koda polja	Obvezno/ neobvezno	Opombe
Začetek zapisa	SR	O	Podatek o sistemu; označuje začetek zapisa
Pošiljatelj	FR	O	Ime pošiljateljice
Naslov	AD	O	Podatek o sporočilu; prejemnik, „XNE” za NEAFC
Vrsta sporočila	TM	O	Podatek o sporočilu; vrsta sporočila, „CAN“ ([1]) kot poročilo o ulovu

▼B

Podatkovni element	Koda polja	Obvezno/ neobvezno	Opombe
Radijski klicni znak	RC	O	Podatek o registraciji plovila; mednarodni radijski klicni znak plovila
Preklicano poročilo	CR	O	Podatek o sporočilu; številka zapisa poročila, ki se prekliče
Leto preklicanega poročila	YR	O	Podatek o sporočilu; leto poročila, ki se prekliče
Datum	DA	O	Podatek o sporočilu; datum prenosa
Čas	TI	O	Podatek o sporočilu; čas prenosa
Konec zapisa	ER	O	Podatek o sistemu; označuje konec zapisa

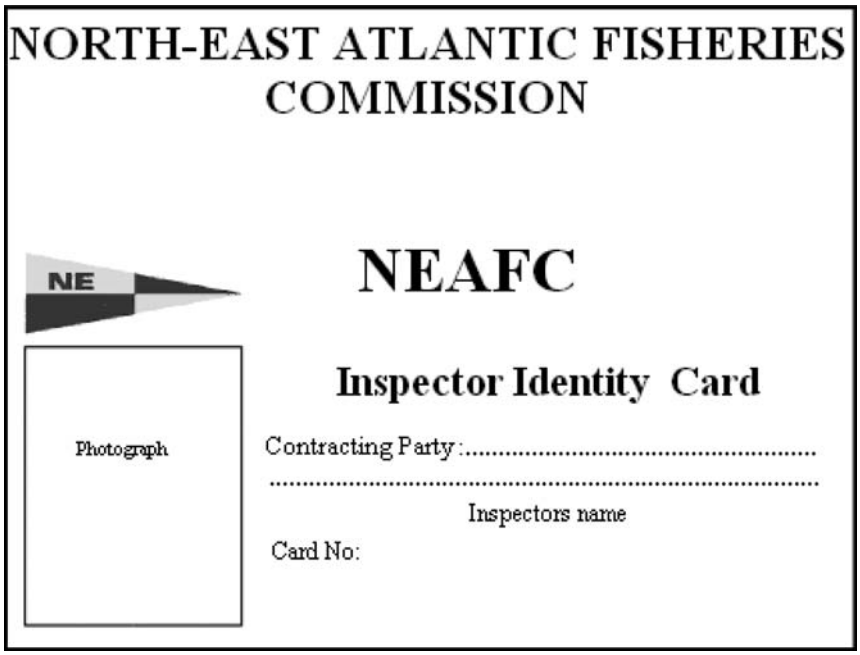
([1]) Poročilo o preklicu se ne uporablja za preklic drugega poročila o preklicu.

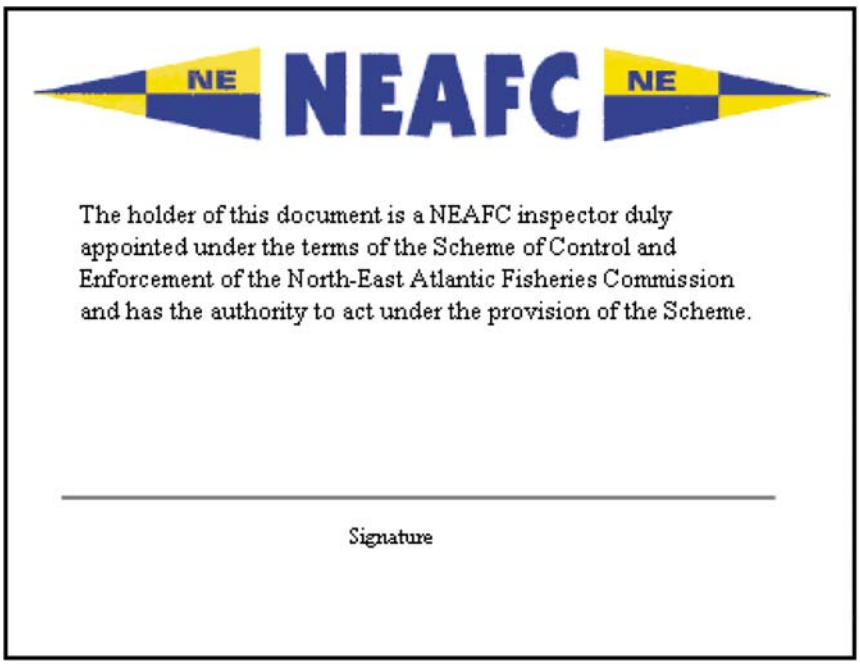
▼B

PRILOGA IV

IDENTIFIKACIJA INŠPEKTORJA

A. **Identifikacijska izkaznica inšpektorja**





Velikost izkaznice je 10 × 7 cm, izkaznica je lahko plastificirana.

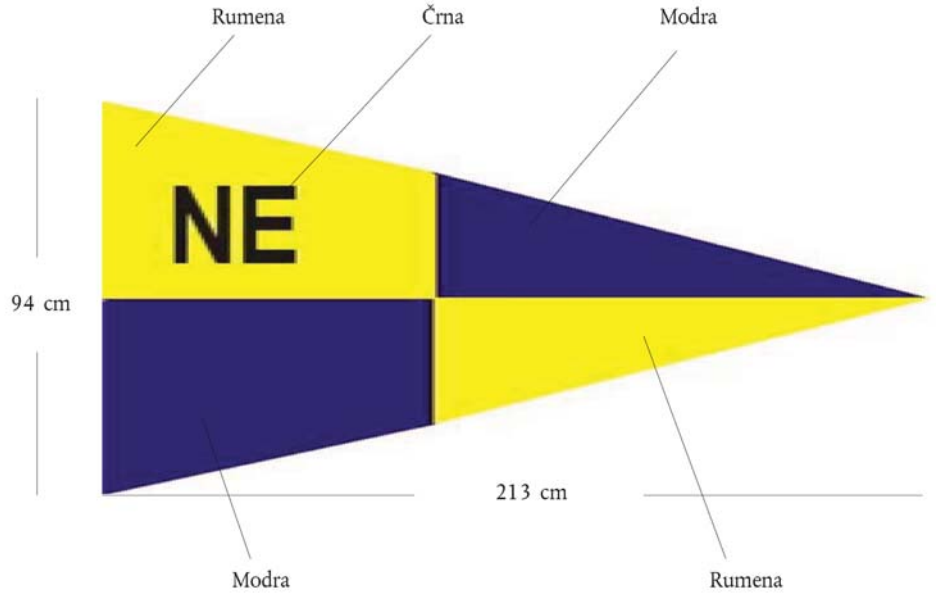
Barve zastavice inšpekcije NEAFC so navedene v Prilogi VI(B).

Številka izkaznice je sestavljena iz tričrkovne kode države, ki ji sledi štirištevilčna serijska številka številka pogodbenice.

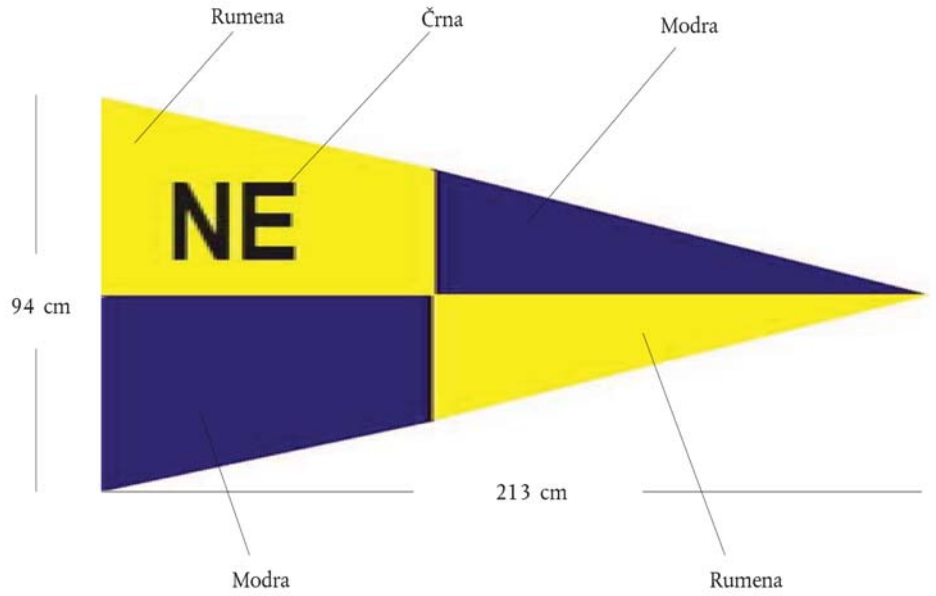
▼B

B. **Signal inšpekcije NEAFC**

1. Podnevi in v razmerah normalne vidljivosti morata biti izobešeni dve zastavici, in sicer neposredno ena nad drugo.



Razdalja med zastavicama ni večja od enega metra.



2. V zgornjih razmerah je na vozilu za dostop izobešena ena od inšpekcijskih zastavic. Zastavica je lahko polovične velikosti. Lahko je tudi naslikana na trupu ali na kateri koli navpični površini vozila. Pri naslikani zastavici se črni črki „NE“ lahko izpustita.

▼B

PRILOGA V

OBVEŠČANJE O INŠPEKCIJSKIH IN NADZORNIH DEJAVNOSTIH

A. **Poročilo o vstopu inšpekcijskega in nadzornega vozila na upravno območje**

Podatkovni element	Oznaka	Obvezno/ neobvezno	Opombe
Začetek zapisa	SR	O	Podatek o sistemu; označuje začetek zapisa
Naslov	AD	O	Podatek o sporočilu; namembni kraj, „XNE“ za NEAFC
Pošiljatelj	FR	O	Podatek o sporočilu; naslov pogodbenice pošiljateljice
Številka zapisa	RN	O	Podatek o sporočilu; zaporedna številka sporočila v tekočem letu
Vrsta sporočila	TM	O	Podatek o sporočilu; vrsta sporočila, „SEN“ kot poročilo o vstopu nadzornega vozila na upravno območje
Datum zapisa	RD	O	Podatek o sporočilu; datum prenosa
Čas zapisa	RT	O	Podatek o sporočilu; čas prenosa
Način nadzora	MI	O	Podatek o nadzoru; „VES“ za površinsko vozilo, „AIR“ za zrakoplov z nepremičnimi krili, „HEL“ za helikopter
Radijski klicni znak	RC	O	Podatek o nadzoru; mednarodni radijski klicni znak nadzornega vozila
Identifikacija dodeljenega inšpektorja	AI	O	Podatek o nadzoru; številka izkaznice, po potrebi se ponovi
Datum	DA	O	Podatek o nadzoru; datum vstopa ([1])
Čas	TI	O	Podatek o nadzoru; čas ob vstopu ([1])
Zemljepisna širina	LA	O	Podatek o nadzoru; položaj ob vstopu ([1])
Zemljepisna dolžina	LO	O	Podatek o nadzoru; položaj ob vstopu ([1])
Konec zapisa	ER	O	Podatek o sistemu; označuje konec zapisa

([1]) Predviden podatek, če se sporočilo pošlje pred vstopom nadzornega vozila na upravno območje.

B. **Poročilo o izstopu inšpekcijskega in nadzornega vozila z upravnega območja**

Podatkovni element	Oznaka	Obvezno/ neobvezno	Opombe
Začetek zapisa	SR	O	Podatek o sistemu; označuje začetek zapisa
Naslov	AD	O	Podatek o sporočilu; prejemnik, „XNE“ za NEAFC
Pošiljatelj	FR	O	Podatek o sporočilu; naslov pogodbenice pošiljateljice
Številka zapisa	RN	O	Podatek o sporočilu; zaporedna številka sporočila v tekočem letu
Vrsta sporočila	TM	O	Podatek o sporočilu; vrsta sporočila, „SEX“ kot poročilo o izstopu nadzornega vozila z upravnega območja
Datum zapisa	RD	O	Podatek o sporočilu; datum prenosa

▼B

Podatkovni element	Oznaka	Obvezno/ neobvezno	Opombe
Čas zapisa	RT	O	Podatek o sporočilu; čas prenosa
Način nadzora	MI	O	Podatek o nadzoru; „VES“ za površinsko vozilo, „AIR“ za zrakoplov z nepremičnimi krili, „HEL“ za helikopter
Radijski klicni znak	RC	O	Podatek o nadzoru; mednarodni radijski klicni znak nadzornega vozila
Datum	DA	O	Podatek o nadzoru; datum izhoda ([1])
Čas	TI	O	Podatek o nadzoru; čas ob izhodu ([1])
Zemljepisna širina	LA	O	Podatek o nadzoru; položaj ob izhodu ([1])
Zemljepisna dolžina	LO	O	Podatek o nadzoru; položaj ob izhodu ([1])
Konec zapisa	ER	O	Podatki o sistemu; označuje konec zapisa

([1]) Enako kot pri predvidenem podatku o nadzoru v sporočilu SEN, ko je to sporočilo preklicano.

▼B

PRILOGA VI

POROČILA O NADZORU IN OPAŽENIH PLOVILIH

A. **Poročilo o opaženih plovilih NEAFC**

Podatkovni element	Koda	Obvezno/neobvezno	Opombe
Začetek zapisa	SR	O	Podatek o sistemu; označuje začetek zapisa
Naslov	AD	O	Podatek o sporočilu; prejemnik, „XNE“ za NEAFC
Pošiljatelj	FR	O	Podatek o sporočilu; naslov pošiljateljice (pogodbenice)
Številka zapisa	RN	O	Podatek o sporočilu; serijska številka v tekočem letu
Vrsta sporočila	TM	O	Podatek o sporočilu; vrsta sporočila, „OBS“ kot poročilo o opazovanju
Radijski klicni znak	RC	O	Podatek o nadzoru; mednarodni radijski klicni znak nadzornega vozila
Datum zapisa	RD	O	Podatek o sporočilu; datum prenosa
Čas zapisa	RT	O	Podatek o sporočilu; čas prenosa
Serijska številka opazovanja	OS	O	Podatek o nadzoru; serijska številka opazovanja
Datum	DA	O	Podatek o nadzoru; datum, ko je bilo plovilo opaženo
Čas	TI	O	Podatek o nadzoru; čas, ko je bilo plovilo opaženo
Zemljepisna širina	LA	O	Podatek o nadzoru; zemljepisna širina, ko je bilo plovilo opaženo
Zemljepisna dolžina	LO	O	Podatek o nadzoru; zemljepisna dolžina, ko je bilo plovilo opaženo
Identifikacija predmeta opazovanja	OI	O	Podatek o registraciji plovila; radijski klicni znak prejemnega plovila
Zunanja registrska številka	XR	O	Podatek o registraciji plovila; številka na boku opaženega plovila ali številka IMO, če številke na boku plovila ni
Ime plovila	NA	N	Podatek o registraciji plovila; ime opaženega plovila
Država zastave	FS	O	Podatek o registraciji plovila; država zastave opaženega plovila
Tip plovila	TP	N	Značilnosti plovila; vrsta opaženega plovila
Hitrost	SP	N	Podatek o nadzoru; hitrost opaženega plovila
Smer	CO	N	Podatek o nadzoru; smer opaženega plovila
Dejavnost	AC	O	Podatek o nadzoru; dejavnost opaženega plovila iz Priloge XI(B)
Fotografija	PH	O	Podatek o nadzoru; je bilo opaženo plovilo fotografirano? „D“ ali „N“
Opombe	MS	N	Podatek o nadzoru; poljubno besedilo za zaključek poročila
Konec zapisa	ER	O	Podatek o sistemu; označuje konec zapisa

Plovilo velja za dejansko identificirano le, če je mogoča vizualna potrditev radijskega klicnega znaka ali zunanje registrske številke, ki je vidna na plovilu.
Če takšna identifikacija ni mogoča, se razlog za to navede v polju „Opombe“.

▼B

B. **Poročilo o nadzoru NEAFC**

POGODBENICA	DODELJENO NADZORNO VOZILO:	TIP .....
		KLICNI ZNAK .....
		ŠTEVILKA NEAFC .....
DODELJENI INŠPEKTORJI:	IME	ŠTEVILKA NEAFC .....
	IME	ŠTEVILKA NEAFC .....

A. PATRULJA

A1	**PRIHOD PATRULJE NA UPRAVNO OBMOČJE**:	DATUM	URA	UTC	ZEMLJEPISNA ŠIRINA	ZEMLJEPISNA DOLŽINA ....
A2	**ODHOD PATRULJE Z UPRAVNEGA OBMOČJA**:	DATUM	URA	UTC	ZEMLJEPISNA ŠIRINA	ZEMLJEPISNA DOLŽINA ....
A3	**UPORABLJENA OPREMA ZA DOLOČITEV POLOŽAJA:**					

B. OPAŽANJA

B1	B2	B3	B4		B5	B6	B7	B8	B9	B10	B11	B12
Št.	Datum	Čas UTC	Položaj		Opaženo plovilo ([1])	Mednarodni radijski klicni znak/ zunanja oznaka	Država zastave	Smer plovbe /hitrost	Tip plovila	Dejavnost	Fotografija št.	Kršitve ali opažanja
			Zemljepisna širina	Zemljepisna dolžina								

Podpis pooblaščenega(-ih) inšpektorja(-ev): .... Podpis .....

([1]) Identifikacija (ime/številka)

▼B

PRILOGA VII

POROČILO O INŠPEKCIJSKIH PREGLEDIH NEAFC

POGODBENICA:		.....
DODELJENO INŠPEKCIJSKO VOZILO:	IME	.....
	REGISTRSKA ŠTEVILKA	.....
	KLICNI ZNAK	.....
	ŠTEVILKA NEAFC	.....
DODELJENI INŠPEKTORJI:	IME	.....
	ŠTEVILKA NEAFC	.....
	IME	.....
	ŠTEVILKA NEAFC	.....

DEL A: IDENTIFIKACIJA PREGLEDANEGA PLOVILA

A.1.1. Številka IMO	A.6. Država zastave .....
A.1.2. Mednarodni radijski klicni znak	A.7. Ime in naslov poveljnika .....
A.1.3. Ime plovila	.....
A.2. Zunanja registrska številka	.....
A.3. Tip plovila	A.8. Dejavnost plovila .....
A.4. Položaj pregleda, kakor ga je ugotovilo inšpekcijsko plovilo	A.9. Položaj pregleda, kakor ga je določilo pregledano plovilo
DATUM	DATUM .....
URA ..... UTC	URA ..... UTC
Zemljepisna širina ..... Zemljepisna dolžina ...	Zemljepisna širina ..... Zemljepisna dolžina .....
A.5. Uporabljena oprema za določitev položaja	A.10. Uporabljena oprema za določitev položaja
.....	.....

Morebitna opažanja inšpektorjev: .....

.....

.....

.....

.....

..... parafa: .....

▼B

DEL B: PREGLED ([1])

B.1. **Dokumentacija plovila** **Preverjeno: D/N**

B.1.1. Dovoljenje za ribolov na upravnem območju NEAFC:			D/N
B.1.2. Dovoljenje za ribolov naslednjih virov, urejenih s predpisi: …			
B.1.3. Kjer je primerno,	D/N	potrjena skica ali opis prostora za shranjevanje rib na krovu:	D/N
B.1.4. Kjer je primerno,	D/N	potrjena skica ali opis rezervoarjev globoko hlajene morske vode na krovu:	D/N
B.1.5. Kjer je primerno,	D/N	potrjene umeritvene tabele rezervoarjev globoko hlajene morske vode na krovu:	D/N
Morebitna opažanja inšpektorjev: .... parafa:			

B.2. **Poročanje o premikih plovila/VMS** **Preverjeno: D/N**

B.2.1. Ribolovno potovanje			*B.2.2. Poročila/VMS*	
	Prihod na upravno območje NEAFC	Zadnji sporočeni položaj	Vgrajen VMS transponder	D/N
			Delujoč sistem VMS	D/N
Datum			So bila poročila posredovana?	D/N – Če da, navedite:
Čas			☐ (a) Poročilo o ulovu ob vstopu	datum: .....
Zemljepisna dolžina			☐ (b) Tedensko poročilo o ulovu	datum: .....
Zemljepisna širina			☐ (c) Pretovarjanje	datum: .....
Število dni na upravnem območju NEAFC			☐ (d) Zadnje ročno poročilo o položaju	datum: .....
			☐ (e) Poročilo o ulovu ob izstopu	datum: .....

([1]) Če je rezultat pregleda pozitiven, obkrožite D, če je negativen, obkrožite N, sicer pa navedite ali zabeležite zahtevane informacije.

▼B

B.3. **Beleženje ribolovnih naporov in ulova**

B.3.1. *Ribolovni ladijski dnevnik* *Preverjeno: D/N*

B.3.1.1. Ali so zapisi narejeni v skladu s členom 9 ([1])? D/N

B.3.1.1.1. Če niso, navedite netočne ali manjkajoče zapise:

☐ (a) ladijski dnevnik nima oštevilčenih strani;

☐ (b) uporabljeno ribolovno orodje;

☐ (c) beleženje ulova po vrstah in skupno;

☐ (d) ribolovna območja/lokacija;

☐ (e) kjer je primerno,	D/N	pretovarjanja;
☐ (f) kjer je primerno,	D/N	prenos poročil po radiu;

☐ (g) poveljnikova potrditev zapisov;

☐ (h) drugo: .....

([1]) Člen 9 sistema ustreza členu 8 Uredbe (EU) št. 1236/2010.

B.3.2 *Proizvodni ladijski dnevnik in razporeditveni načrt* *Preverjeno: D/N*

B.3.2.1. Ali se zahtevata proizvodni ladijski dnevnik in razporeditveni načrt: D/N

B.3.2.2. Proizvodni ladijski dnevnik na voljo: D/N Če ne, pojdite na 3.2.4

B.3.2.3. Če da, so informacije: POPOLNE/NEPOPOLNE

B.3.2.3.1. Če ne, navedite manjkajoče informacije:

☐ (a) na krovu obdržane količine po teži proizvoda in tipu trgovske predstavitve in po vrstah;

☐ (b) faktorji pretvorbe za vsak tip predstavitve;

☐ (c) poveljnikova potrditev zapisov;

☐ (d) drugo: .....

B.3.2.4. Ali se vzdržuje razporeditveni načrt: D/N

B.3.2.5. Če da, so informacije: POPOLNE/NEPOPOLNE

B.3.2.5.1. Če ne, navedite manjkajoče informacije:

☐ (a) količine, ki niso spravljene po tipu trgovske predstavitve in vrstah, kakor je navedeno v načrtu;

☐ (b) zadržane količine, ki niso opredeljene po tipu trgovske predstavitve in vrstah;

☐ (c) drugo: .....

▼B

B.4. **Na krovu obdržan ulov** **Preverjeno: D/N**

B.4.1. *Količine, ki jih je navedel poveljnik*

Vrsta	Navedene količine na krovu (kilogrami žive teže)				Če je na voljo Predelane količine (predelana teža v kilogramih)	Faktor pretvorbe
	Na krovu ([1])	Ulovljeno ([2])	Pretovorjeno ([3])	Skupaj na krovu ([4])		
Skupaj						

([1]) Količine na krovu ob vstopu na upravno območje NEAFC.
([2]) Količine, ki so bile ulovljene in obdržane na krovu na upravnem območju NEAFC.
([3]) Količine, ki so bile natovorjene (+) ali iztovorjene (–) na upravnem območju NEAFC.
([4]) Celotne navedene količine na krovu v času pregleda.

B.4.2. *Količine na krovu, ki so jih ugotovili inšpektorji*

Vrsta	Količina (v kilogramih predelane teže)	Obseg/faktor gostote/faktor pretvorbe	Izračunane količine (v kilogramih žive teže)	Razlika v % ([1])	Opažanja
Skupaj					

([1]) Razlika med količinami na krovu, ki so jih ugotovili inšpektorji, in celotnimi količinami na krovu, ki jih je navedel poveljnik.

▼B

B.5. **Ribolovno orodje in oznake** **Preverjeno: D/N**

B.5.1. Vrsta uporabljenega ribolovnega orodja (Dodatek 2(A) k Prilogi II ([1])): .....

B.5.2. Vrsta uporabljenih dodatkov k mrežam (Dodatek 2(B) k Prilogi II ([2])): .....

B.5.3. Uporabljeno označeno fiksno ribolovno orodje: D/N Opomba: .....

B.5.4. Neuporabljeno orodje, varno zvezano in shranjeno: D/N Opomba: .....

([1]) Dodatek 2(A) Priloge II k sistemu ustreza delu C Priloge XI k tej uredbi.
([2]) Dodatek 2(B) Priloge II k sistemu ustreza delu D Priloge XI k tej uredbi.

B.5.5. *Velikost mrežnega očesa uporabljene opreme* *Preverjeno: D/N*

B.5.5.1. Vreča (vključno s podaljški, če obstajajo – vzorec 20 mrežnih očes)

Vrsta orodja ([1])	STANJE: MOKRO/SUHO MATERIAL:	Povprečna širina	Predpisana velikost
	VELIKOST MREŽNEGA OČESA (ŠIRINA) v milimetrih	(v mm)	(v mm)

([1]) Dodatek 2(A) k Prilogi II ([1])
([1]) Dodatek 2(A) Priloge II k sistemu ustreza delu C Priloge XI k tej uredbi.

B.5.5.2. Zaščita – vzorci ... mrežnih očes

Vrsta ([1])	STANJE: MOKRO/SUHO MATERIAL:	Povprečna širina	Predpisana velikost
	VELIKOST MREŽNEGA OČESA (ŠIRINA) v milimetrih	(v mm)	(v mm)

([1]) Dodatek 2(B) k Prilogi II ([1])
([1]) Dodatek 2(B) Priloge II k sistemu ustreza delu D Priloge XI k tej uredbi.

B.5.5.3. Preostala mreža – vzorec 20 očes

Vrsta ([1])	STANJE: MOKRO/SUHO MATERIAL:	Povprečna širina	Predpisana velikost
	VELIKOST MREŽNEGA OČESA (ŠIRINA) v milimetrih	(v mm)	(v mm)

([1]) Dodatek 2(B) k Prilogi II

▼B

DEL C VREDNOTENJE

C.1. **Analiza zadnjega ulova** **Preverjeno: D/N**

JEMANJE VZORCA: D/N	Teža: ..... v kg.			VIZUALNA OCENA D/N
Črkovna koda vrste FAO	Teža vrste (živa teža v kg)	Podmerske ribe (v %)	Zavržki (v %)	Opombe
Skupaj				

DEL D SODELOVANJE

D.1. Primerna raven sodelovanja: D/N

D.1.1. Če ne, navedite pomanjkljivosti:

☐ (a) oviranje inšpektorja pri izpolnjevanju njegovih dolžnosti;

☐ (b) ponarejanje ali prikrivanje oznak, identitete ali registracije ribolovnega plovila;

☐ (c) prikrivanje, poneverjanje ali uničevanje dokazov, povezanih s preiskavo;

☐ (d) onemogočeno takojšnje in varno vkrcanje in izkrcanje;

☐ (e) inšpektorjem ni bila omogočena komunikacija z organi pogodbenice zastave in pogodbenico, ki izvaja pregled;

☐ (f) ni bil zagotovljen dostop do ustreznih območij, palub in prostorov ribolovnega plovila, do ulova (predelanega ali nepredelanega), mrež in drugega orodja, opreme in ustreznih dokumentov.

Morebitna opažanja inšpektorjev: .....

.....

.....

.....

.....

..... parafa: .....

▼B

DEL E KRŠITVE IN OPAŽANJA

E.1. **Ugotovljene kršitve**

Člen	Navedite kršeno(-e) določbo(-e) NEAFC ter strnite opažanja in ustrezna dejstva
Številka(-e) plombe	Sklic na dokazila, dokumentacijo ali fotografije

E.2. **Opažanja inšpektorjev**

_____ _____

_____ _____

_____ _____

_____ _____

_____ _____

_____ _____

parafa: ....

Izjava priče: _____ _____

_____

_____

datum: _____ podpis: _____

ime: _____ naslov: _____

▼B

E.3. **Opažanja poveljnika**

_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

Spodaj podpisani poveljnik plovila ..... potrjujem, da sem na današnji datum prejel kopijo tega poročila in dvojnike posnetih fotografij. Moj podpis ne pomeni, da se strinjam s katerim koli delom vsebine poročila, razen s svojimi morebitnimi opažanji.

Podpis: _____ Datum: _____

DEL F IZJAVA INŠPEKTORJEV NEAFC

Datum ..... in čas prihoda na krov ..... UTC.

Datum ..... in čas prenosa ..... UTC.

Kjer je primerno, datum ..... in čas zaključka inšpekcije ..... UTC.

Podpis inšpektorja(-ev): .....

Ime(-na) inšpektorja(-ev) .....

▼M1

PRILOGA VIII

OBRAZCI POMORSKE INŠPEKCIJE

Uradna obvestila in izpolnjevanje delov A, B in C v skladu s členi 22, 23 in 39 sistema nadzora in izvrševanja NEAFC se izvede prek spletne aplikacije, ki jo je vzpostavil sekretar NEAFC na spletni strani NEAFC. Sistem, ki temelji na telefaksu, se z uporabo obrazcev iz te priloge uporablja kot rezervni sistem v primeru, da spletna stran NEAFC ni dostopna.

OBRAZEC POMORSKE INŠPEKCIJE – PSC 1			
DEL A: Izpolni poveljnik plovila. Uporabite črno pisalo (1)			
Ime plovila:	Številka IMO (2):	Radijski klicni znak:	Država zastave:
Elektronski naslov:	Telefonska številka:	Številka telefaksa:	Številka Inmarsat:
Ime poveljnika plovila	Državljanstvo poveljnika plovila	Lastnik plovila	Identifikacijska številka spričevala o registraciji
Dimenzije plovila	Dolžina (v m):	Gred (v m):	Ugrez (v m):
Država pristanišča:		**Pristanišče iztovarjanja ali pretovarjanja:**	
Zadnje pristanišče postanka:	Datum:		

Predvideni čas prihoda:	Datum:		Čas (UTC):	

Skupni ulov na krovu – vsa območja								**Ulov za iztovarjanje** (3)
Vrsta (4)	Proizvod (5)	Vrsta predelave (6)	Območje ulova			Faktor pretvorbe	Teža proizvoda (v kg)	Teža proizvoda (v kg)
			Območje konvencije NEAFC (podobmočja in razdelki ICES)	Upravno območje NAFO (podrazdelek)	Druga območja			

▼M1

DEL B: Samo za uradne zaznamke – izpolni država zastave					
Država zastave mora odgovoriti na naslednja vprašanja, tako da v polju označi ‚Da' ali ‚Ne'	**Območje konvencije NEAFC**		**Upravno območje NAFO**		
	Da	**Ne**	**Da**	**Ne**	
a) Ribiško plovilo, ki je navedlo, da je ulovilo ribe, je imelo zadostno kvoto za prijavljene vrste.					
b) Poslano je bilo sporočilo o količinah na krovu, ki so se upoštevale za izračun katerega koli ulova ali omejitev napora, ki se uporabijo.					
c) Ribiško plovilo, ki je navedlo, da je ulovilo ribe, je imelo dovoljenje za ribolov na prijavljenem območju.					
d) Prisotnost ribiškega plovila na prijavljenem območju ribolova je bila preverjena v skladu s podatki VMS.					
Potrdilo države zastave: ***Po svoji najboljši vednosti in vesti potrjujem, da so zgornji podatki popolni, resnični in točni.***					
Ime in naziv:			Datum:		
Podpis:		Uradni žig:			
DEL C: Samo za uradne zaznamke – izpolni država pristanišča					
Ime države pristanišča:					
Dovoljenje:	Da:		Ne:		Datum:
Podpis:		Uradni žig:			

(1) V primeru faksiranja obrazcev se zahteva črno pisalo.
(2) Ribiška plovila, ki nimajo dodeljene številke IMO, navedejo svojo zunanjo registrsko številko.
(3) Po potrebi se uporabijo dodatni obrazci.
(4) Koda vrste FAO – Priloga V.
(5) Oblike proizvodov – Dodatek 1 k Prilogi IV.
(6) Vrsta predelave – Dodatek 1(c) k Prilogi IV NEAFC.

▼M1

OBRAZEC POMORSKE INŠPEKCIJE – PSC 2			
DEL A: Izpolni poveljnik plovila. Izpolni se ločen obrazec za vsako plovilo dajalca. Uporabite črno pisalo ([1])			
Ime plovila:	Številka IMO ([2]):	Radijski klicni znak:	Država zastave:
Elektronski naslov:	Telefonska številka:	Številka telefaksa:	Številka Inmarsat:
Ime poveljnika plovila	Državljanstvo poveljnika plovila	Lastnik plovila	Identifikacijska številka spričevala o registraciji
Dimenzije plovila	Dolžina (v m):	Gred (v m):	Ugrez (v m):
Država pristanišča:		**Pristanišče iztovarjanja ali pretovarjanja:**	
Zadnje pristanišče postanka:	Datum:		

Datum in kraj pretovarjanja:			Dovoljenje za pretovarjanje, če je ustrezno:		
Predvideni čas prihoda:		Datum:		Čas (UTC):	

Podatki o ulovu za plovila dajalce: Izpolni se ločen obrazec za vsako plovilo dajalca			
Ime plovila	Številka IMO ([2])	Radijski klicni znak	Država zastave

Skupni ulov na krovu – vsa območja								**Ulov za iztovarjanje** ([3])
Vrsta ([4])	Proizvod ([5])	Vrsta predelave ([6])	Območje ulova			Faktor pretvorbe	Teža proizvoda (v kg)	Teža proizvoda (v kg)
			Območje konvencije NEAFC (podobmočja in razdelki ICES)	Upravno območje NAFO (podrazdelek)	Druga območja			

▼M1

DEL B: Samo za uradne zaznamke – izpolni država zastave					
Država zastave mora odgovoriti na naslednja vprašanja, tako da v polju označi ‚Da' ali ‚Ne'		**Območje konvencije NEAFC**		**Upravno območje NAFO**	
		Da	**Ne**	**Da**	**Ne**
a) Ribiško plovilo, ki je navedlo, da je ulovilo ribe, je imelo zadostno kvoto za prijavljene vrste.					
b) Poslano je bilo sporočilo o količinah na krovu, ki so se upoštevale za izračun katerega koli ulova ali omejitev napora, ki se uporabijo.					
c) Ribiško plovilo, ki je navedlo, da je ulovilo ribe, je imelo dovoljenje za ribolov na prijavljenem območju.					
d) Prisotnost ribiškega plovila na prijavljenem območju ribolova je bila preverjena v skladu s podatki VMS.					
Potrdilo države zastave: ***Po svoji najboljši vednosti in vesti potrjujem, da so zgornji podatki popolni, resnični in točni.***					
Ime in naziv:	Datum:				
Podpis:	Uradni žig:				
DEL C: Samo za uradne zaznamke – izpolni država pristanišča					
Ime države pristanišča:					
Dovoljenje:	Da:		Ne:	Datum:	
Podpis:	Uradni žig:				

([1]) V primeru faksiranja obrazcev se zahteva črno pisalo.
([2]) Ribiška plovila, ki nimajo dodeljene številke IMO, navedejo svojo zunanjo registrsko številko.
([3]) Po potrebi se uporabijo dodatni obrazci.
([4]) Koda vrste FAO – Priloga V.
([5]) Oblike proizvodov – Dodatek 1 k Prilogi IV.
([6]) Vrsta predelave – Dodatek 1(c) k Prilogi IV NEAFC.

▼M1

PRILOGA IX

POROČILO O INŠPEKCIJSKEM PREGLEDU

Poročilo o inšpekcijskem pregledu pomorske inšpekcije (PSC 3)

Številka poročila o inšpekcijskem pregledu:

A. **SKLIC INŠPEKCIJSKEGA PREGLEDA**

Iztovarjanje	Da	Ne	Pretovarjanje	Da	Ne	Drug razlog za vstop v pristanišče

Država pristanišča	Pristanišče iztovarjanja ali pretovarjanja

Ime plovila	Država zastave	Številka IMO ([1])	Mednarodni radijski klicni znak

Začetek iztovarjanja/pretovarjanja	Datum	Čas
Konec iztovarjanja/pretovarjanja	Datum	Čas

Tip plovila	Identifikacijska številka spričevala o registraciji	Pristanišče registracije	VMS
Ime poveljnika plovila	Državljanstvo poveljnika plovila	Ime ribiškega poveljnika	Državljanstvo ribiškega poveljnika
Lastnik plovila/izvajalec dejavnosti	Upravičeni lastnik plovila ([2])	Zastopnik plovila	
Zadnje pristanišče postanka:	Datum:		

B. **PODROBNOSTI INŠPEKCIJSKEGA PREGLEDA**

Ime plovila dajalca ([3])	Številka IMO ([1])	Radijski klicni znak	Država zastave

▼**M1**

B1. **Ulov, zabeležen v ladijskem dnevniku**			
Vrsta ([4])	Območje ulova	Ocenjena živa teža (v kg)	Faktor pretvorbe

B2. **Iztovorjene ali pretovorjene ribe** ([3])

Vrsta ([4])	Vrsta predelave ([5])	Proizvod ([6])	Območje ulova	Teža iztovorjenega izdelka (v kg)	Faktor pretvorbe	Ekvivalent v živi teži (v kg)	Razlika (v kg) med živo težo, zabeleženo v ladijskem dnevniku, in živo težo iztovorjenega proizvoda	Razlika (v %) med živo težo, zabeleženo v ladijskem dnevniku, in živo težo iztovorjenega proizvoda	Razlika (v kg) med težo iztovorjenega proizvoda in PSC 1/2	Razlika (v %) med težo iztovorjenega proizvoda in PSC 1/2

USTREZNO DOVOLJENJE ZA PRETOVARJANJE:

B3. **Podatki o dovoljenem iztovarjanju brez potrdila države zastave iz:** NEAFC čl. 23.2 / NAFO čl. 45.6

Ime skladišča:

Ime pristojnega organa:

Rok za prejem potrdila:

▼**M1**

B4. **Na krovu obdržane ribe**

Vrsta ([4])	Vrsta predelave ([5])	Proizvod ([6])	Območje ulova	Teža proizvoda (v kg)	Faktor pretvorbe	Živa teža (v kg)	Razlika (v kg) med težo proizvoda, obdržanega na krovu, in PSC 1/2	Razlika (v %) med težo proizvoda, obdržanega na krovu, in PSC 1/2

C. **REZULTATI INŠPEKCIJSKEGA PREGLEDA**

C1. **Splošno**

Začetek inšpekcijskega pregleda	**Datum**	**Čas**
Konec inšpekcijskega pregleda	**Datum**	**Čas**

Stanje na drugih območjih RFMO, na katerih so se izvajali ribolov ali z ribolovom povezane dejavnosti, vključno s kakršnim koli seznamom plovil IUU

RFMO	Identifikacijska oznaka plovila	Status države zastave	Plovilo na odobrenem seznamu	Plovilo na seznamu IUU

Opažanja

C2. **Inšpekcijski pregled orodja v pristanišču** (v skladu s Prilogo XVIII(e))

A. **Splošni podatki**

Število pregledanega orodja		Datum inšpekcijskega pregleda orodja	

Ali je bilo plovilo pozvano?		Da				Ne			Če da, izpolnite celotni obrazec ‚preverjanje inšpekcijskega pregleda v pristanišču‘. Če ne, izpolnite obrazec razen podatkov o plombi.

B. **Podatki o vlečni mreži s širilkami**

Številka plombe		Je plomba nepoškodovana?	Da		Ne	
Vrsta orodja						

▼M1

Priloge:
Razdalja med prečkami rešetke (v mm):
Vrsta mrežnega očesa:
Povprečne velikosti mrežnega očesa (v mm):
Del vlečne mreže:
Krila:
Trup:
Podaljšek:
Vreča:
D. **OPAŽANJA POVELJNIKA**
Spodaj podpisani poveljnik ..... plovila ..... potrjujem, da sem na današnji datum prejel kopijo tega poročila. Moj podpis ne pomeni, da se strinjam s katerim koli delom vsebine poročila, razen s svojimi morebitnimi pripombami. Podpis: _____ Datum: _____

E. **KRŠITVE IN NADALJNJE UKREPANJE**			
E1. **NAFO**			
E1.A. **Inšpekcijski pregled na morju**			
Kršitve, odkrite z inšpekcijskimi pregledi znotraj upravnega območja NAFO			
Inšpekcijski organ	Datum inšpekcijskega pregleda	Razdelek	Pravni vir v zvezi s kršitvami ukrepov NAFO za ohranjanje in izvrševanje
E1.B. **Rezultati inšpekcijskega pregleda v pristanišču**			
(a) **Potrdilo kršitev, ugotovljenih med inšpekcijskim pregledom na morju**			
Pravni vir v zvezi s kršitvami ukrepov NAFO za ohranjanje in izvrševanje		Nacionalni pravni vir v zvezi s kršitvami	
(b) **Kršitve, ki so bile ugotovljene med inšpekcijskim pregledom na morju, vendar jih ni bilo mogoče potrditi med inšpekcijskim pregledom v pristanišču** Opombe:			

▼M1

(c) **Dodatne kršitve, ugotovljene med inšpekcijskim pregledom v pristanišču**		
Pravni vir v zvezi s kršitvami ukrepov NAFO za ohranjanje in izvrševanje	Nacionalni pravni vir v zvezi s kršitvami	
E2. **Ugotovljena kršitev NEAFC**		
Člen	Kršena(-e) določba(-e) NEAFC in povzetek ustreznih dejstev	
Opažanja inšpektorja:		
Sprejeti ukrep:		
Inšpekcijski organ / agencija		
Ime inšpektorja	**Podpis inšpektorja**	**Datum in kraj**
F. **DISTRIBUCIJA**		
Kopija za državo zastave	Kopija za sekretarja NEAFC	Kopija za izvršilnega sekretarja NAFO

(1) Ribiška plovila, ki nimajo dodeljene številke IMO, navedejo svojo zunanjo registrsko številko.
(2) Če je znan in če to ni lastnik plovila.
(3) Če je plovilo vključeno v postopke pretovarjanja, se za vsako plovilo dajalca uporabi ločen obrazec.
(4) Koda vrste FAO – Priloga V NEAFC – Priloga II NAFO.
(5) Vrsta predelave – Dodatek 1(c) k Prilogi IV NEAFC.
(6) Oblike proizvodov – Dodatek 1 k Prilogi IV NEAFC – Priloga XX(C) NAFO.

▼B

PRILOGA X

▼M1

OBLIKA ZA IZMENJAVO PODATKOV IN SISTEMI ZA SPOROČANJE PODATKOV

▼B

A. **Oblika izmenjave podatkov**

1. Podatkovni znaki so v skladu z ISO 8859.1.

2. Vsak prenos podatkov je strukturiran na naslednji način:

dvojna poševnica (//) in črki „SR“ pomenijo začetek sporočila;

dvojna poševnica (//) in koda polja pomenita začetek elementa podatka;

enojna poševnica (/) ločuje kodo polja in podatke;

pari podatkov so ločeni z razmikom;

črki „ER“ in dvojna poševnica (//) pomenijo konec zapisa.

▼M1

B. **Sistemi za sporočanje podatkov**

Sistemi za sporočanje podatkov, ki se ustrezno testirajo, se uporabljajo za elektronski prenos poročil in sporočil med državami članicami in sekretarjem.

▼B

C.1 **Oblika elektronske izmenjave podatkov o spremljanju, inšpekcijskih pregledih in nadzoru ribištva**

Kategorija	Podatkovni element	Koda polja	Vrsta	Vsebina	Opredelitve pojmov
Sistem Podatki	Začetek zapisa	SR			Označuje začetek zapisa
	Konec zapisa	ER			Označuje konec zapisa
	Povratni status	RS	Črka*3	Oznake	ACK/NAK = potrjeno/nepotrjeno
	Številka povratne informacije o napaki	RE	Štev*3	001–999	Kode, ki označujejo napake, kot jih je prejel operativni center
Sporočilo Podatki	Naslov prejemnika	AD	Črka*3	Naslov ISO-3166	Naslov stranke, ki prejme sporočilo, „XNE“ za NEAFC
	Pošiljatelj	FR	Črka*3	Naslov ISO-3166	Naslov stranke pošiljateljice (pogodbenice)
	Vrsta sporočila	TM	Črka*3	Koda	Prve tri črke tipa sporočila
	Zaporedna številka	SQ	Štev*6	ŠŠŠŠŠŠ	Zaporedna številka sporočila
	Številka zapisa	RN	Štev*6	ŠŠŠŠŠŠ	Zaporedna številka zapisa v zadevnem letu
	Datum zapisa	RD	Štev*8	LLLLMMDD	Leto, mesec in dan
	Čas zapisa	RT	Štev*4	UUMM	Ure in minute (UTC)
	Datum	DA	Štev*8	LLLLMMDD	Leto, mesec in dan
	Čas	TI	Štev*4	UUMM	Ure in minute (UTC)
	Preklicano poročilo	CR	Štev*6	ŠŠŠŠŠŠ	Leto poročila, ki se prekliče
	Leto poročila, ki se prekliče	YR	Štev*4	ŠŠŠŠ	Leto poročila, ki se prekliče
Plovilo Registracija Podatki	Radijski klicni znak	RC	Črka*7	Koda IRCS	Mednarodni radijski klicni znak plovila
	Ime plovila	NA	Črka*30		Ime plovila
	Zunanja registracija	XR	Črka*14		Številka na boku plovila ali številka IMO, če številke na boku plovila ni
	Država zastave	FS	Črka*3	ISO-3166	Država registracije
	Notranja referenčna številka pogodbenice	IR	Črka*3 Štev*9	ISO-3166 + največ 9Š	Enotna številka plovila, ki jo je dodelila država zastave ob registraciji

▼B

Kategorija	Podatkovni element	Koda polja	Vrsta	Vsebina	Opredelitve pojmov
	Ime pristanišča	PO	Črka*20		Pristanišče, kjer je plovilo registrirano
	Lastnik plovila	VO	Črka*60		Ime in naslov lastnika plovila
	Zakupnik plovila	VC	Črka*60		Ime in naslov zakupnika plovila
Plovilo Lastnosti Podatki	Kapaciteta plovila	VT	Črka*2	„OC“/„LC“	Skladno z: „OC“ Konvencija iz Osla 1947/„LC“ Londonska konvencija ICTM-69
	Enota		Štev*4	Tonaža	Zmogljivost plovila v metričnih tonah
	Moč plovila	VP	Črka*2	0–99999	Navedba merske enote, ki se uporablja: „HP“ ali „KW“
	Enota		Štev*5		Skupna moč glavnega motorja
	Dolžina plovila	VL	Črka*2	„A“/„PP“	Enota „OA“ celotna dolžina, „PP“ dolžina med navpičnicama
			Štev*3	Dolžina v metrih	Skupna dolžina plovila v metrih, zaokrožena na najbližji celi meter
	Vrsta plovila	TP	Črka*3	Koda	Kot je navedeno v delu A Priloge XI
	Ribolovno orodje	GE	Črka*3	Koda FAO	Mednarodna standardna statistična klasifikacija ribolovnega orodja (del C Priloge XI)
Dovoljenje Podatki	Datum izdaje	IS	Štev*8	LLLLMMDD	Datum odobritve dovoljenja za ribolov ene ali več vrst, urejenih s predpisi
	Viri, urejeni s predpisi	RR	Črka*3	Koda vrste FAO	Koda vrste FAO za vir, urejen s predpisi
	Datum začetka	SD	Štev*8	LLLLMMDD	Datum začetka veljavnosti/začasnega odvzema dovoljenja
	Končni datum	ED	Štev*8	LLLLMMDD	Datum poteka veljavnosti dovoljenja za ribolov vira, urejenega s predpisi
	Omejena odobritev	LU	Črka*1		„D“ ali „N“ za označitev, ali je omejeno dovoljenje veljavno ali ne
	Zadevno območje	RA	Črka*6	Koda ICES	Prepovedana območja
	Ime vrste	SN	Črka*3	Koda vrste FAO	Prepovedane vrste
Dejavnost Podatki	Zemljepisna širina	LA	Črka*5	SSSMM (WGS-84)	Npr. //LA/S6235 = 62°35’ severno

▼B

Kategorija	Podatkovni element	Koda polja	Vrsta	Vsebina	Opredelitve pojmov
	Zemljepisna dolžina	LO	Črka*6	V/ZSSSMM (WGS-84)	Npr. //LO/Z02134 = 21°34’ zahodno
	Zemljepisna širina (decimalni zapis)	LT	Črka*7	+/–SS.mmm[1]	Vrednost je negativna, če je zemljepisna širina na južni polobli[1] (WGS84)
	Zemljepisna dolžina (decimalni zapis)	LG	Char*8	+/–SSS.mmm[1]	Vrednost je negativna, če je zemljepisna dolžina na zahodni polobli[1] (WGS84)
	Številka ribolovnega potovanja	TN	Štev*3	001–999	Številka ribolovnega potovanja v tekočem letu
	Število ribolovnih dni	DF	Štev*3	1–365	Število dni, ko se je plovilo med ribolovnim potovanjem nahajalo na upravnem območju
	Predviden datum	PD	Štev*8	LLLLMMDD	Predviden datum UTC za prihodnji dogodek
	Predviden čas	PT	Štev*4	UUMM	Predviden čas UTC za prihodnji dogodek
	Tedenski ulov	CA			Celotni ulov, ki se obdrži na krovu, po vrstah, v kilogramih žive teže, zaokroženo na najbližjih 100 kg, od vstopa plovila na upravno območje, če pa je bilo med istim potovanjem že poslano kakšno poročilo, od zadnjega poročila „o ulovu“, v parih, če je treba
	Vrsta		Črka*3	Koda vrste FAO	
	Količina		Štev*7	0–9999999	
	Količina na krovu	OB			Količina na krovu plovila, po vrstah, v kilogramih žive teže, zaokroženo na najbližjih 100 kg, v parih, če je treba
	Vrsta		Črka*3	Oznake FAO	
	Količina		Štev*7	0–9999999	
	Pretovorjene vrste	KG			Informacije o količinah, ki so bile pretovorjene med plovili, po vrstah, v kilogramih žive teže, zaokroženo na najbližjih 100 kg, med delovanjem na upravnem območju.
	Vrsta		Črka*3	Kode FAO v parih	
	Količina		Štev*7	0–9999999	

▼B

Kategorija	Podatkovni element	Koda polja	Vrsta	Vsebina	Opredelitve pojmov
	Pretovorjeno s	TF	Črka*7	Koda IRCS	Mednarodni radijski klicni znak plovila, s katerega je bil ulov pretovorjen
	Pretovorjeno na	TT	Črka*7	Koda IRCS	Mednarodni radijski klicni znak plovila, na katero je bil ulov pretovorjen
	Obalna država	CS	Črka*3	ISO-3166	Obalna država
	Ime pristanišča	PO	Črka*20		Ime dejanskega pristanišča
Poročanje Podatki	Ulov	CA			Celoten ulov, izkrcan ali pretovorjen, ki ga je ulovilo ribolovno plovilo pogodbenice, po vrstah, kakor so navedene, v tonah žive teže, zaokroženo na polne tone, v parih, če je treba
	Vrsta		Črka*3	Koda vrste FAO	
	Količina		Štev*6	0–9999999	
	Skupni ulov	CC			Skupni celotni ulov, izkrcan ali pretovorjen, ki ga je ulovilo ribolovno plovilo pogodbenice, po vrstah, kakor so navedene, v tonah žive teže, zaokroženo na polne tone, v parih, če je treba
	Vrsta		Črka*3	Koda vrste FAO	
	Količina		Štev*6	0–9999999	
	Zadevno območje	RA	Črka*6	Kode ICES/NAFO	Koda zadevnega ribolovnega območja
	Območje	ZO	Črka*3	ISO-3166	Koda cone pogodbenice
	Leto in mesec	YM	Štev*6	LLLLMM	Zadevno leto in mesec poročanja
Podatki nadzora/ opazovanja	Zemljepisna širina	LA	Črka*5	SSSMM (WGS-84)	Npr. //LA/S6535 = 65°35’ severno
	Zemljepisna dolžina	LO	Črka*6	V/ZSSSMM (WGS-84)	Npr. //LO/Z02134 = 21°34' zahodno
	Hitrost	SP	Štev*3	Vozli * 10	Npr. //SP/105 = 10,5 vozla
	Smer	CO	Štev*3	360-stopinjska lestvica	Npr. //CO/270 = 270°

▼B

Kategorija	Podatkovni element	Koda polja	Vrsta	Vsebina	Opredelitve pojmov
	Dejavnost	AC	Črka*3	Koda dejavnosti	Prve tri črke dejavnosti, glej del B Priloge XI
	Sredstvo nadzora	MI	Črka*3	Koda NEAFC	„VES“ = površinsko plovilo, „AIR“ = zrakoplov z nepremičnimi krili, „HEL“ = helikopter
	CP ID dodeljenega inšpektorja	AI	Črka*7	Koda NEAFC	Koda ISO-3166 za pogodbenico, ki ji sledi štirimestna številka, ponovljena, če je treba
	Zaporedna številka opazovanja	OS	Štev*3	0–999	Zaporedna številka opazovanja med zadevno patruljo na upravnem območju
	Datum opažanja	DA	Štev*8	LLLLMMDD	Datum, ko je bilo plovilo opaženo
	Čas opažanja	TI	Štev*4	UUMM	Čas po UTC, ko je bilo plovilo opaženo
	Identifikacija predmeta opazovanja	OI	Črka*7	Koda IRCS	Mednarodni radijski klicni znak opaženega plovila
	Fotografija	PH	Črka*1		Ali je bila posneta fotografija, „D“ ali „N“
	Vrstica za poljubno besedilo	MS	Črka*255		Prostor za poljubno besedilo

C.2 **Kode polj, ki so uporabljene v prilogah, ne pa tudi pri elektronski izmenjavi podatkov med sekretarjem NEAFC in pogodbenicami**

Kategorija	Podatkovni element	Koda polja	Vrsta	Vsebina	Opredelitve pojmov
Ladijski dnevnik	Dnevni ulov	CD			Celotni ulov, obdržan na krovu po vrstah in po številu ribolovnih operacij v 24 urah
	Vrsta		Črka*3	Koda vrste FAO	Koda vrste FAO za vrste iz Priloge II
	Količina		Štev*7	0–9999999	Živa teža v kilogramih
	Skupno število izvlekov/ribolovnih operacij v enem dnevu	FO	Štev*6	0–999999	Število ribolovnih operacij v 24 urah
	Ulov, ki se zavrže	RJ			Ulovljena in zavržena količina po vrstah
	Vrsta		Črka*3	Koda vrste FAO	Koda vrste FAO
	Količina		Štev*7	0–9999999	Živa teža v kilogramih

▼B

Kategorija	Podatkovni element	Koda polja	Vrsta	Vsebina	Opredelitve pojmov
	Uporabljen način prenosa poročil	TU			Ime radijske postaje, preko katere se poročilo prenese
	Ime poveljnika	MA	Črka*30		Ime poveljnika
Proizvodni ladijski dnevnik	Proizvedena količina Ime vrste Količina Oblika proizvoda Količina	QP			Proizvedena količina dnevno po vrstah Koda vrste FAO Skupna teža proizvoda v kilogramih Koda oblike proizvoda (del E Priloge XI) Teža proizvoda v kilogramih Koda oblike proizvoda in teža proizvoda: uporabi se toliko parov, kot je potrebno za zajetje vseh proizvodov
	Skupna proizvodnja v obdobju Ime vrste Količina Oblika proizvoda Količina	AP			Celotna količina, proizvedena od vstopa na upravno območje po vrstah Koda vrste FAO Skupna teža proizvoda v kilogramih Koda oblike proizvoda (del E Priloge XI) Teža proizvoda v kilogramih Koda oblike proizvoda in teža proizvoda: uporabi se toliko parov, kot je potrebno za zajetje vseh proizvodov
	Oznaka proizvoda	PR	Črka*1		Koda proizvoda (del E Priloge XI)
	Vrsta pakiranja	TY	Črka*3		Vrsta embalaže (del F Priloge XI)
	Teža enote	NE			Skupna teža proizvoda v kilogramih
	Število enot	NU			Število pakiranih enot

▼B

C.3 **Kode polj, opisane v C.1 ali C.2, po abecednem vrstnem redu**

Koda polja	Podatkovni element	Uporabi se v poročilu ali sporočilu
AC	Dejavnost	OBS
AD	Naslov prejemnika	Vse
AI	Dodeljeni inšpektor	SEN
AP	Skupna proizvodnja v obdobju	Proizvodni ladijski dnevnik
CA	Ulov	REP, JUR ,CAT, COX, ladijski dnevnik
CC	Skupni ulov	REP, JUR, ladijski dnevnik
CD	Dnevni ulov	Ladijski dnevnik
CO	Smer	OBS
CR	Preklicano poročilo	CAN
CS	Obalna država	POR
DA	Datum	COE, CAT, COX, TRA, POR, POS, ENT, EXI, MAN, SEN, SEX, OBS, ladijski dnevnik, proizvodni ladijski dnevnik, RET
DF	Število ribolovnih dni	CAT, COX
ED	Končni datum	LIM, AUT
ER	Konec zapisa	Vse
FO	Skupno število izvlekov/ribolovnih operacij v enem dnevu	Ladijski dnevnik
FR	Pošiljatelj	Vse
FS	Država zastave	NOT, OBS
GE	Ribolovno orodje	NOT, ladijski dnevnik
IR	Notranja referenčna številka pogodbenice	NOT, WIT, LIM, AUT, SUS, COE, CAT, COX, TRA, POR, POS, ENT, EXI, MAN, ladijski dnevnik, proizvodni ladijski dnevnik
IS	Datum izdaje	AUT
KG	Pretovorjene vrste	TRA, POR, ladijski dnevnik
LA	Zemljepisna širina	COE, CAT, COX, TRA, POR, MAN, SEN, SEX, OBS, ladijski dnevnik
LG	Zemljepisna dolžina (decimalni zapis)	POS, ENT
LO	Zemljepisna dolžina	COE, CAT, COX, TRA, POR, MAN, SEN, SEX, OBS, ladijski dnevnik
LT	Zemljepisna širina (decimalni zapis)	POS, ENT
LU	Omejena odobritev	NOT
MA	Ime poveljnika	Ladijski dnevnik, proizvodni ladijski dnevnik
MI	Sredstvo nadzora	SEN, SEX
MS	Vrstica za poljubno besedilo	OBS

▼B

Koda polja	Podatkovni element	Uporabi se v poročilu ali sporočilu
NA	Ime plovila	NOT, WIT, LIM, AUT, SUS, COE, CAT, COX, TRA, POR, POS, ENT, EXI, MAN, OBS, ladijski dnevnik, proizvodni ladijski dnevnik
NE	Teža enote	Proizvodni ladijski dnevnik
NU	Število enot	Proizvodni ladijski dnevnik
OB	Količina na krovu	COE, POR, ladijski dnevnik
OI	Identifikacija predmeta opazovanja	OBS
OS	Zaporedna številka opažanja	OBS
PD	Predviden datum	TRA, POR
PH	Fotografija	OBS
PO	Ime pristanišča	NOT, POR
PR	Oznaka proizvoda	Proizvodni ladijski dnevnik
PT	Predvidena ura	TRA, POR
QP	Proizvedena količina	Proizvodni ladijski dnevnik
RA	Zadevno območje	REP, JUR, LIM, ladijski dnevnik
RC	Radijski klicni znak	Vse
RD	Datum zapisa	Vse
RE	Številka povratne informacije o napaki	RET
RJ	Ulov, ki se zavrže	Ladijski dnevnik
RN	Številka zapisa	Vse
RR	Viri, urejeni s predpisi	AUT, SUS
RS	Povratni status	RET
RT	Čas zapisa	Vse
SD	Datum začetka	WIT, LIM, AUT, SUS
SN	Ime vrste	Proizvodni ladijski dnevnik, LIM
SP	Hitrost	OBS
SQ	Zaporedna številka	COE, CAT, COX, TRA, POR, POS, ENT, EXI, MAN
SR	Začetek zapisa	Vse
TF	Pretovorjeno s	TRA, ladijski dnevnik
TI	Čas	Vse
TM	Vrsta sporočila	Vse razen ladijskega dnevnika in proizvodnega ladijskega dnevnika
TN	Številka ribolovnega potovanja	ENT, COE, CAT, COX, EXI, POS, MAN, TRA, POR, ladijski dnevnik

▼B

Koda polja	Podatkovni element	Uporabi se v poročilu ali sporočilu
TP	Tip plovila	NOT, OBS
TT	Pretovorjeno na	TRA, ladijski dnevnik
TU	Uporabljen način prenosa poročil	Ladijski dnevnik
TY	Vrsta pakiranja	Proizvodni ladijski dnevnik
VC	Zakupnik plovila	NOT
VL	Dolžina plovila	NOT
VO	Lastnik plovila	NOT
VP	Moč plovila	NOT
VT	Kapaciteta plovila	NOT
XR	Zunanja registracija	NOT, OBS, COE, CAT, COX, TRA, POS, MAN, POR, WIT, AUT, LIM, SUS
YM	Leto in mesec	REP, JUR
YR	Leto preklicanega poročila	CAN
ZO	Območje	JUR

D. 1 **Struktura poročil in sporočil, kot je določena v Prilogi III, kadar jih države članice posredujejo sekretarju NEAFC**

Kadar je primerno, vsaka država članica posreduje sekretarju NEAFC poročila in sporočila, ki jih je prejela od svojih plovil, v skladu s členoma 9 in 11 Uredbe (EU) št. 1236/2010 ter ob upoštevanju naslednjih sprememb:

— naslov (AD) se nadomesti z naslovom sekretarja NEAFC (XNE),

— vstavijo se podatki „datum zapisa“ (RD), „čas zapisa“ (RT), „številka zapisa“ (RN) in „pošiljatelj“ (FR).

D. 2 **Povratna sporočila**

Če pogodbenica tako zahteva, sekretar NEAFC pošlje povratno sporočilo vsakič, ko prejme elektronsko posredovano poročilo ali sporočilo.

a) Oblika povratnega sporočila:

Podatkovni element	Koda polja	Obvezno/ neobvezno	Opombe
Začetek zapisa	SR	O	Podatek o sistemu; označuje začetek zapisa
Naslov	AD	O	Podatek o sporočilu; naslov, pogodbenica, ki pošlje poročilo
Pošiljatelj	FR	O	Podatek o sporočilu; XNE je NEAFC (kdo pošilja povratno sporočilo)
Vrsta sporočila	TM	O	Podatek o sporočilu; vrsta sporočila RET za povratno sporočilo
Zaporedna številka	SQ	N	Podatek o poročanju; serijska številka poročila plovila v zadevnem letu, prepisana iz prejetega poročila
Radijski klicni znak	RC	N	Podatek o poročanju; mednarodni klicni znak plovila, prepisan iz prejetega poročila
Povratni status	RS	O	Podatek o poročanju; koda, ki kaže, ali je poročilo/sporočilo potrjeno ali ne (ACK ali NAK)

▼B

Podatkovni element	Koda polja	Obvezno/ neobvezno	Opombe
Povratna številka napake	RE	N	Podatek o poročanju; številka, ki kaže vrsto napake Glej razpredelnico b) za povratne številke napak
Številka zapisa	RN	O	Podatek o poročanju; številka zapisa za prejeto poročilo/ sporočilo
Datum	DA	O	Podatek o sporočilu; datum prenosa sporočila RET
Čas	TI	O	Podatek o sporočilu; čas prenosa sporočila RET
Konec zapisa	ER	O	Podatek o sistemu; označuje konec zapisa

▼M1

b) Povratne številke napak:

Vsebina/priloga	Številke napak			Razlog napake
	Zavrnjeno (NAK) Zahtevano nadaljnje ukrepanje	Sprejeto in shranjeno (ACK) Zahtevano nadaljnje ukrepanje	Sprejeto in shranjeno (ACK) Z opozorilom	
Sporočilo	101			Sporočilo ni berljivo
	102			Vrednost ali velikost podatkov izven okvira
	104			Manjkajoči obvezni podatki
	105			To poročilo je dvojnik; poskus ponovnega pošiljanja poročila, ki je bilo prej zavrnjeno
	106			Nedovoljen vir podatkov
			150	Napaka v zaporedju
			151	Datum/čas v prihodnosti
			155	To poročilo je dvojnik; poskus ponovnega pošiljanja poročila, ki je bilo prej sprejeto
Priloga II			250	Poskus ponovne obvestitve plovila
		251		Plovilo ni obveščeno
		252		Vrste niso AUT, LIM ali SUS
Priloga VIII		301		Ulov pred ulovom pri vstopu
		302		Pretovarjanje pred ulovom pri vstopu
		303		Ulov ob izstopu pred ulovom pri vstopu
		304		Sporočilo o položaju ni prejeto (CAT, TRA, COX)
			350	Sporočilo o položaju brez ulova pri vstopu
Priloga X	401			Nadzor pri izstopu pred nadzorom pri vstopu
		450		Opazovanje brez nadzora pri vstopu
		451		Inšpektorji ali plovilo niso obveščeni

▼M1

c) Identifikacija sporočil in poročil dvojnikov:

Sporočilo/Poročila	*Podatkovni elementi*																					
	TM	**AD**	**SQ**	**RC**	**LA/ LT**	**LO/ LG**	**SP**	**CO**	**DA**	**TI**	**OB**	**CA**	**RA**	**DF**	**KG**	**TT**	**TF**	**PD**	**PT**	**CS**	**PO**	**CR**	**YR**
Položaj	POS	y		y	y	y			y	y													
Vstop	ENT	y		y	y	y			y	y													
Izstop	EXI	y		y	y	y			y	y													
Ročno	MAN	y		y	y	y			y	y													
Ulov ob vstopu	COE	y		y					y	y	y												
Ulov	CAT	y		y					Y	Y		Y	Y	Y									
Ulov ob izstopu	COX	y		y					Y	Y		Y	Y	Y									
Pretovarjanje	TRA	y		y					Y	Y					Y	Y	Y	Y	Y				
Pristanišče iztovarjanja	POR	y		y					Y	Y	Y				Y			Y	Y	Y	Y		
Preklic	CAN	y		y					y	y												Y	Y

Če so z „Y“ označeni podatkovni elementi v podatkih za posamično sporočilo identični, se sporočilo označi kot dvojnik.

▼B

PRILOGA XI

KODE, KI SE UPORABLJAJO ZA SPOROČILA SEKRETARJU NEAFC

A. **Glavne vrste plovil**

Koda FAO	Vrsta plovila
BO	Varovalno plovilo
CO	Plovilo za usposabljanje v ribolovu
DB	Plavajoči bager s prekinjenim delovanjem
DM	Plavajoči bager z neprekinjenim delovanjem
DO	Plovilo, ki lovi z vlečno mrežo z gredjo
DOX	Plavajoči bager, d. n.
FO	Ladja za prevoz rib
FX	Ribiško plovilo, d. n.
GO	Plovilo z zabodno mrežo
HOX	Matična ladja, d. n.
HSF	Matična ladja za predelavo
KO	Bolniška ladja
LH	Plovilo, ki lovi z ročnimi ribiškimi vrvicami
LL	Plovilo za lov s parangali
LO	Plovilo za lov z ribiškimi vrvicami
LP	Plovilo za lov z ribiško palico
LT	Plovilo, ki lovi s panulo
MO	Večnamenska plovila
MSN	Plovilo, ki lovi z ročno potegalko
MTG	Plovilo, ki lovi z visečo vlečno mrežo
MTS	Plovilo, ki lovi z zaporno plavarico
NB	Spremljevalno plovilo plovila, ki lovi z dvižno mrežo
NO	Plovilo, ki lovi z dvižno mrežo
NOX	Plovilo, ki lovi z dvižno mrežo, d. n.
PO	Plovilo, ki uporablja črpalke
SN	Plovilo, ki lovi z mrežo potegalko
SO	Plovilo, ki lovi s potegalko
SOX	Plovilo, ki lovi s potegalko, d. n.
SP	Plovilo, ki lovi z zaporno plavarico

▼B

Koda FAO	Vrsta plovila
SPE	Plovilo, ki lovi z evropsko zaporno plavarico
SPT	Plovilo z zaporno plavarico za lov tuna
TO	Plovilo, ki lovi z vlečno mrežo
TOX	Plovila, ki lovijo z vlečno mrežo, d. n.
TS	Plovilo, ki lovi z vlečno mrežo na boku
TSF	Zamrzovalno plovilo z vlečno mrežo na boku
TSW	Plovilo z vlečno mrežo na boku, ki shranjuje ribe na ledu
TT	Plovilo, ki lovi z vlečno mrežo na krmi
TTF	Zamrzovalno plovilo z vlečno mrežo na krmi
TTP	Plovilo za predelavo, ki lovi z vlečno mrežo na krmi
TU	Plovilo s previsnim nosilcem, ki lovi z vlečno mrežo
WO	Plovilo, ki nastavlja pasti
WOP	Plovila, ki lovijo z vršami
WOX	Plovila, ki nastavljajo pasti, d. n.
ZO	Ribiško raziskovalno plovilo
DRN	Plovilo za ribolov z visečo mrežo

d. n. = drugje neomenjeno

B. **Glavne dejavnosti plovil**

Črkovna koda	Kategorija
ANC	Sidranje
DRI	Plovba
FIS	Ribolov
HAU	Izvlek
PRO	Predelava
STE	Termična obdelava s paro
TRX	Pretovarjanje na rampo ali z nje
OTH	Drugo – potrebno opredeliti

▼M1

C. **Glavne vrste orodja**

Črkovna koda FAO	Vrsta orodja
	Obkroževalne mreže
PS	Z zapornimi vrvmi
PS1	1 plovilo z zapornimi plavaricami

▼M1

Črkovna koda FAO	Vrsta orodja
PS2	2 plovili z zapornimi plavaricami
	Potegalke
SSC	Škotske potegalke
	Pridnene vlečne mreže
OTB	Pridnena vlečna mreža s širilkami
PTB	Pridnene vlečne mreže za vleko v paru
TBN	Pridnena vlečna mreža za škampe
TBS	Pridnena vlečna mreža za kozice
OTT	Dvojna vlečna mreža s širilkami
	Vlečne mreže – pelagične
OTM	Pelagična vlečna mreža s širilkami
PTM	Pelagična vlečna mreža za vleko v paru
	Zabodne in zapletne mreže
GNS	Zasidrana zabodna mreža
GND	Viseče mreže
GEN	Zabodne zapletne mreže (neopredeljeno)
	Pasti
FPO	Vrša
	Trnki in vrvice
LHP	Ročne ribiške vrvice
LHM	Mehanska ročna ribiška vrvica
LLS	Set line parangal
LLD	Viseči parangal
LL	Parangal
LTL	Parangal s panulo
LX	Trnki in vrvice
	Nabiralno orodje
HMP	Črpalke
	Ni orodja
NIL	Ni ribolovnega orodja za sporočiti

▼B

D. **Glavne kategorije naprav in dodatkov ribolovnega orodja**

Tričrkovna Koda FAO	Dodatek ali naprava
BSC	Spodnja torna zaščita
TSC	Zgornja torna zaščita
SBG	Ojačevalna vreča

▼B

Tričrkovna Koda FAO	Dodatek ali naprava
CPP	Zaščitni pas
CDL	Vrv za stisnjenje vreče
LST	Dvižna stremena
RST	Okrogla stremena
FLP	Zaklopnica
SNT	Izločevalna mreža
SRP	Ojačevalne vrvi
TQT	„Torquette“
MLT	Srednja spona hlačne vreče
STL	Ojačevalna spona
LAR	Vezna vrv
FLT	Plovec
EMD	Elektro-mehanske naprave
KTE	Zmaj
SPG	Ločevalne rešetke
SMP	Ploskev s kvadratastimi mrežnimi očesi
CSS	Vreča v ožjem pomenu
OTH	Drugo (navesti)

E. **Kode oblike proizvodov**

Tričrkovna koda	Oblika proizvodov	Opis
CBF	Velika plamenka	HEA s kožo, hrbtenico in repom
CLA	Klešče	Samo klešče
DWT	Koda ICCAT	Brez škrg, drobovja, dela glave in plavuti
FIL	V filetih	HEA + GUT + TLD + kosti; iz vsake ribe nastaneta dva fileta
FIS	V filetih brez kože	FIL + SKI; iz vsake ribe nastaneta dva fileta, ki nista združena
FSB	V filetih s kožo in kostmi	V filetih s kožo in kostmi
FSP	V filetih brez kože, s hrbtno kostjo	V filetih z odstranjeno kožo in s hrbtno kostjo
GHT	Brez drobovja, glave in repa	GUH + TLD
GUG	Brez drobovja in škrg	Odstranjeno drobovje in škrge
GUH	Brez drobovja in glave	Odstranjeno drobovje in glava

▼B

Tričrkovna koda	Oblika proizvodov	Opis
GUL	Brez drobovja, z jetri	GUT; z jetri
GUS	Brez drobovja, glave in kože	GUH + SKI
GUT	Brez drobovja	Odstranjeno celotno drobovje
HEA	Brez glave	Odstranjena glava
HET	Brez glave in brez repa	Odstranjena glava in rep
JAP	Japonski način razreza	Prečni razrez, pri katerem se odstranijo vsi deli od glave do trebuha
JAT	Brez repa, z japonskim načinom razreza	Japonski način razreza z odstranjenim repom
LAP	Lappen	Dva fileta, HEA, s kožo, repom in plavutmi
LVR	Jetra	Samo jetra. Pri skupni obliki* uporabite kodo LVR-C.
OTH	Drugo	Druge oblike
ROE	Ikre	Samo ikre. Pri skupni obliki* uporabite kodo ROE-C.
SAD	Posušene, soljene	Brez glave, s kožo, hrbtenico in repom, posušena in soljena
SAL	Mokro nasoljene, lahke	CFB + soljene
SGH	Soljene, brez drobovja in glave	GUH + soljene
SGT	Soljene in brez drobovja	GUT + soljene
SKI	Brez kože	Odstranjena koža
SUR	Surimi	Surimi
TAL	Rep	Samo repi
TAD	Brez repa	Odstranjen rep
TNG	Jezik	Samo jezik. Pri skupni obliki* uporabite kodo TNG-C.
TUB	Samo trup	Samo trup (lignji)
WHL	Cele	Brez obdelave
WNG	Krila	Samo krila

▼B

F. **Vrsta pakiranja**

Koda	Vrsta
CRT	Škatle
BOX	Zaboji
BGS	Vreče
BLC	Klade

▼M1

G. **Vrsta predelave**

Koda	Vrsta
FRZ	Zamrznjeno
FRE	Sveže
OTH	Druga predelava

▼**M1**

PRILOGA XII

ZAUPNO RAVNANJE Z ELEKTRONSKIMI PODATKI

Države članice za pošiljanje in prejemanje elektronskih podatkov sprejmejo ukrepe, potrebne za uskladitev z določbami o zaupnosti in varnosti iz priporočil, ki jih je odobrila NEAFC.